

NAFTA a.s.

**DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA
O OVERENÍ SÚLADU
VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU
ZÁVIERKOU V ZMYSLE ZÁKONA
Č. 540/2007 Z.Z. § -U 23 ODSEK 5**

31. DECEMBER 2015

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 ods. 5

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

- I. Overili sme individuálnu účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2015 uvedenú vo výročnej správe, ku ktorej sme dňa 18. februára 2016 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti NAFTA a.s. k 31. decembru 2015 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

II. Zároveň sme overili konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2015 uvedenú vo výročnej správe, ku ktorej sme dňa 18. februára 2016 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. a dcérskych spoločností (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2015, konsolidovaný výkaz ziskov a strát, konsolidovaný výkaz súhrnných ziskov a strát, konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní a konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v konsolidovanej účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že konsolidovaná účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia konsolidovanej účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti NAFTA a.s. a dcérskych spoločností k 31. decembru 2015 a výsledky ich hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

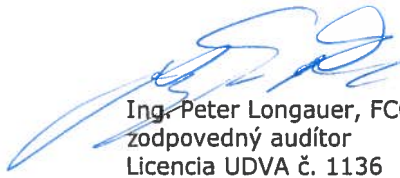
III. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenými účtovnými závierkami. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnými závierkami.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovných závierkach, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnými účtovnými závierkami. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovných závierkach k 31. decembru 2015. Údaje a informácie iné ako účtovné informácie získané z účtovných závierok a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenými účtovnými závierkami zostavenými k 31. decembru 2015.

Bratislava 18. februára 2016


Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014


Ing. Peter Longauer, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1136

Výročná správa

za rok končiaci sa 31. decembra

2015

Obchodné meno spoločnosti:	NAFTA a. s.
Sídlo:	Votrubova 1, 821 09 Bratislava
IČO:	36 286 192
Obchodný register:	Okresný súd Bratislava I, vložka č. 4837/B, oddiel: Sa
Vydaná dňa:	18.02.2016

OBSAH

1. Príhovor k akcionárom	2
2. Profil spoločnosti	4
Všeobecné informácie	4
Predstavenstvo NAFTA a. s. k 31. decembru 2015.....	4
Dozorná rada NAFTA a. s. k 31. decembru 2015	4
Vrcholový manažment NAFTA a. s. k 31. decembru 2015.....	4
3. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti	5
Podzemné skladovanie zemného plynu	5
Prieskum a ťažba uhľovodíkov	6
Zamestnanosť, vzdelávanie a rozvoj firemnej kultúry	6
Zodpovedné podnikanie	7
Verejnoprospešné aktivity	7
4. Správa o stave majetku a stave a vývoji spoločnosti.....	9
5. Perspektívy spoločnosti NAFTA a. s.	12
6. Individuálne finančné výkazy NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2015 pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ.....	13
Správa nezávislého audítora	14
Individuálne súvahy k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014.....	15
Individuálne výkazy ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014.....	16
Individuálne výkazy súhrnných ziskov a strát a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným súhrnným výsledkom za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014.....	17
Individuálne výkazy o zmenách vo vlastnom imaní za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014	18
Individuálne výkazy peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014	19
Poznámky k individuálnym finančným výkazom za rok končiaci sa 31. decembra 2015.....	20
7. Konsolidované finančné výkazy NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2015 pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ.....	45
Správa nezávislého audítora	46
Konsolidované súvahy k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014.....	47
Konsolidované výkazy ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014.....	48
Konsolidované výkazy súhrnných ziskov a strát a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným súhrnným výsledkom za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014.....	49
Konsolidované výkazy o zmenách vo vlastnom imaní za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014	50
Konsolidované výkazy peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014	51
Poznámky ku konsolidovaným finančným výkazom za rok končiaci sa 31. decembra 2015	52
8. Návrh na rozdelenie zisku	78

1. Príhovor k akcionárom

Vážení akcionári,

dovoľte nám predložiť Výročnú správu spoločnosti NAFTA a.s., v ktorej sme pre vás zhrnuli finančné výsledky a najpodstatnejšie informácie o aktivitách spoločnosti v uplynulom roku.

Rok 2015 priniesol pre energetický trh mnoho výziev. Ceny ropy a plynu klesli za poslednú dekádu na historické minimá a výhľad na ich opätovný návrat na pôvodnú úroveň je v krátkodobom horizonte málo pravdepodobný. Pod tento fakt sa podpísali viaceré faktory. Jedným z nich bolo neustále znižovanie spotreby zemného plynu, ktoré je spôsobené zmenou klimatických podmienok v celej Európe. Pojmy ako napríklad bridlicový plyn alebo skvapalnený zemný plyn sa zaradili medzi významné vplyvy na trhu s komoditami, v dôsledku čoho ponuka zemného plynu aktuálne výrazne prevyšuje dopyt. Zmeny prináša aj komplikovaná geopolitická situácia, ktorá môže ovplyvňovať existujúce plynárenské infraštruktúry a taktiež plán nových plynárenských trás, ktoré priamo ovplyvňujú budúcnosť Slovenska ako prepravnej krajiny.

Vďaka štrukturálnym zmenám na trhu sa mení i rola zásobníkov. Dostatok skladovacích kapacít v Európe a na druhej strane prebytok plynu vo svete je pre spoločnosť NAFTA podnetom na neustále prinášanie inovatívnych a flexibilných služieb pre svojich klientov. NAFTA bola aj v roku 2015 vďaka svojmu profesionálnemu a zodpovednému prístupu i odborným skúsenostiam spoľahlivým partnerom a ostáva dôležitým pilierom bezpečných dodávok zemného plynu.

Rok 2015 spoločnosti NAFTA priniesol úspech v lokálnych projektoch. V oblasti podzemného skladovania zemného plynu sme v tomto roku pracovali najmä na zvyšovaní bezpečnosti a efektívnosti prevádzky podzemných zásobníkov. Pokračovanie v automatizácii stredísk či informatizácia systému údržby sú znakom, že spoločnosť NAFTA používa tie najmodernejšie postupy a technológie pre bezpečnú a spoľahlivú prevádzku. Všetky optimalizačné kroky, ktoré podstupujeme, majú zároveň za cieľ neustále prinášať našim klientom profesionálne služby s cieľom minimalizácie technických obmedzení. Služby v tejto oblasti ponúkame aj externým klientom prostredníctvom novej dcérskej spoločnosti NAFTA Services, ktorá bola založená tento rok v Českej republike.

Stabilné miesto si u klientov dokázali nájst aj naše inovatívne produkty, ako napríklad *Value-Sharing Storage* alebo *Inverse Storage*, ktoré boli vyvinuté špeciálne podľa ich potrieb. Naša inovatívnosť sa však produktmi nekončí. Pri inovatívnych nápadoch pozeráme ďalej do budúcnosti a nových sfér. Jednou z nich je skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré v budúcnosti určite bude mať svoj význam. Aj preto sme sa stali partnerom projektu *Underground Sun Storage*, ktorý sme spolu s našimi partnermi v októbri roku 2015 oficiálne spustili do prevádzky.

V roku 2015 sme dokončili projekt dostavby Zberného plynového strediska Záhorská Ves, ktorý dokazuje, že aj po viac ako 100 rokoch ťažby má územie Slovenska stále potenciál. Efektívnymi a modernými prieskumnými metódami sa snažíme ťažbu uhlíkovodíkov predlžovať, čoho dôkazom je aj výstavba tohto strediska.

Popri štandardnej prevádzke sme sa v roku 2015 zamerali aj na rozvíjanie zahraničných projektov. Pracovali sme na možnostiach spolupráce v krajinách, ako napríklad Turecko a Ukrajina, kde vidíme výrazný potenciál na využitie našich skúseností z prieskumu a ťažby uhlíkovodíkov, ale aj z budovania podzemných zásobníkov zemného plynu. Ide o krajiny, v ktorých je situácia na lokálnom plynárenskom trhu menej rozvinutá ako u nás. Z tohto dôvodu tu vidíme veľký priestor na rozvoj našich obchodných aktivít.

NAFTA pri svojich aktivitách samozrejme nezabúda na prostredie, v ktorom pôsobí. Vzhľadom na špecifické zameranie aktivít je ochrana životného prostredia pre nás alfou a omegou pri každej činnosti, ktorú vykonávame. Prísne dodržiavame legislatívu týkajúcu sa environmentálnych či iných oblastí. Zároveň myslíme aj na komunity, ktorých sme súčasťou a podporujeme lokálne projekty.

Všetky činnosti vykonávame s cieľom priniesť spoločnosti NAFTA nielen okamžité výsledky, ale aj perspektívy pre budúci rozvoj a rast. Pri aktuálnom vývoji trhu je to výzva, ktorú sa nám však vďaka našim zamestnancom darí zdolať. Aj preto im patrí poďakovanie za ich iniciatívu a profesionalitu, ktoré sú

základom kvalitného fungovania našej spoločnosti. Veríme, že NAFTA si bude aj naďalej zvyšovať svoje silné postavenie na európskom trhu.



Ing. Jan Špringl

predseda Predstavenstva NAFTA a.s.



Ing. Robert Bundil

člen Predstavenstva NAFTA a.s.



Ing. Martin Bartošovič

generálny riaditeľ NAFTA a.s.

2. Profil spoločnosti

Všeobecné informácie

NAFTA je moderná spoločnosť s rozsiahlymi skúsenosťami v oblasti skladovania a budovania podzemných zásobníkov zemného plynu na Slovensku a zároveň slovenským lídrom v prieskume a ťažbe uhľovodíkov.

Kombinácia priaznivých geologických podmienok a výhodnej polohy podzemných zásobníkov spoločnosti NAFTA v blízkosti tranzitného systému zásobujúceho susediace krajiny Slovenska, vytvára ideálne predpoklady pre vznik jedného z kľúčových uzlov európskej plynárenskej siete.

Obchodné meno:

NAFTA a.s.

Sídlo:

Votrubova 1
821 09 Bratislava
Slovenská republika

IČO:

36 286 192

Právna forma:

Akciová spoločnosť

Obchodný register:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 4837/B

Predstavenstvo NAFTA a. s. k 31. decembru 2015

Ing. Jan Špringl	- predseda
RNDr. Pavol Kaločaj, PhD.	- podpredseda
Ing. Robert Bundil	- člen
Ing. Bohumil Kratochvíl	- člen

Dozorná rada NAFTA a. s. k 31. decembru 2015

JUDr. Daniel Křetínský	- predseda
Mgr. Jozef Dermek	- člen
Mgr. Pavel Horský	- člen
Ing. Daniel Kujan	- člen
Dušan Sajko	- člen
Mgr. Marek Spurný	- člen
Mgr. Jan Stříteský	- člen
Ing. Matúš Tisovský	- člen
Ing. Drahomír Zajíček	- člen

Vrcholový manažment NAFTA a. s. k 31. decembru 2015

Ing. Martin Bartošovič	- generálny riaditeľ
Ing. Bohumil Kratochvíl	- riaditeľ pre stratégiu a rozvoj spoločnosti
Ing. Ladislav Goryl	- riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu
Ing. Jozef Levoča, MBA	- riaditeľ divízie prieskumu a ťažby
Ing. Gabriel Macejka	- riaditeľ divízie podzemných opráv sond a vrtby
Ing. Michal Ševera	- riaditeľ divízie služieb
Ing. Szilárd Kása	- riaditeľ ekonomického úseku
Mgr. Peter Kučera	- riaditeľ úseku obchodu a marketingu

3. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti

PODZEMNÉ SKLADOVANIE ZEMNÉHO PLYNU

Podzemné skladovanie zemného plynu je jednou z kľúčových činností spoločnosti NAFTA a.s. a v tejto oblasti sa opierame o viac ako 40 rokov skúseností.

NAFTA a.s. dlhodobo rozvíja svoju skladovaciu kapacitu, ktorej pracovný objem v roku 2015 bol na úrovni 2,6 mld. m³. Pracovný objem zásobníkov je dynamická veličina, ktorej veľkosť závisí najmä od spôsobu jej využívania klientmi. Skladovacia kapacita je aktívne využívaná primárne dodávateľmi plynu, čím sa významne zvyšuje bezpečnosť dodávok pre Slovensko, ako aj stredoeurópsky región. Súčasná skladovacia kapacita spoločnosti NAFTA reprezentuje viac ako polovicu ročnej spotreby zemného plynu na Slovensku, čo nás radí medzi krajiny s najväčšou skladovacou kapacitou v pomere k spotrebe plynu. Aj vďaka tomu sú skladovacie kapacity spoločnosti NAFTA stabilným pilierom pre bezpečnosť dodávok plynu.

Po ukončení rozširovania skladovacej kapacity sme sa v tomto roku v našej spoločnosti sústredili najmä na optimalizáciu prevádzky zásobníkov. Pracovali sme na ďalšom rozvoji informačného systému údržby, ktorý bol implementovaný ešte v roku 2012. Optimálne riadená údržba je jeden z najdôležitejších faktorov pripravenosti technológie pre plnenie požiadaviek klientov. Rozvoj tohto systému prináša postupný posun z plánovanej údržby na údržbu podľa technického stavu zariadení, elektronizáciu procesu, zníženie nákladov na údržbu a zjednodušenie spolupráce medzi jednotlivými účastníkmi procesu údržby.

V rámci opatrení na optimalizáciu prevádzky podzemných zásobníkov sme sa venovali aj rozvoju sledovania hermetickosti ložísk, ako aj zásobníkových sond, čo je základnou podmienkou bezpečnej a spoľahlivej prevádzky zásobníkov. Pozornosť bola tiež venovaná optimalizácii riadenia tokov v zásobníku s dôrazom na optimalizáciu spotreby palivového plynu.

NAFTA pravidelne investuje významnú časť svojich investičných prostriedkov do bezpečnostných opatrení a ďalšej automatizácie prevádzok zásobníka. V roku 2015 sa nám úspešne podarilo dokončiť automatizáciu všetkých štyroch zberných stredísk 3. stavby podzemných zásobníkov Láb, čím sme ukončili druhú etapu automatizácie tejto stavby. Hlavným cieľom automatizácie stredísk je zvýšenie bezpečnosti a spoľahlivosti riadenia prevádzky komplexu podzemných zásobníkov.

NAFTA ponúka široký rozsah technicko-servisných a konzultačných služieb v oblasti podzemného skladovania zemného plynu aj pre externých partnerov a spoločnosti v rámci skupiny. Svoje pôsobenie sme tak rozšírili aj do Českej republiky, kde bola v roku 2015 založená spoločnosť NAFTA Services s.r.o.

Rok 2015 bol pre spoločnosť NAFTA zaujímavý aj vďaka možnosti participácie na inovatívnom projekte spoločnosti RAG – *Underground Sun Storage*. Ide o projekt, ktorý ako prvý a jediný testuje možnosť uskladnenia energie z obnoviteľných zdrojov v poréznych zásobníkoch zemného plynu. Oficiálne bol spustený v októbri 2015 v rakúskom Pilsbachu. NAFTA na základe svojho odborného know-how spolupracuje na modelovaní reaktívneho transportu, analýze vplyvu na podpovrchovú hermetickosť, a tiež na príprave technického návrhu a dodávke kompresora do testovacieho zariadenia. Účasť na projekte *Underground Sun Storage* odzrkadľuje našu snahu neustále prinášať inovácie nielen pre naše produkty a služby, ale aj pre celé odvetvie.

Najdôležitejšou prioritou bolo v minulom roku poskytovanie spoľahlivých a kvalitných služieb a svoju pozíciu sme si posilnili aj vďaka zabezpečeniu pevných kapacít do Rakúska pre našich klientov. Naším cieľom je, aby spoločnosť bola aj v konkurenčnom prostredí vnímaná nielen ako inovatívny, ale najmä spoľahlivý obchodný partner, ktorý využíva najmodernejšie technológie. Spolupráca s veľkými slovenskými i európskymi plynárenskými spoločnosťami nás zároveň motivuje ku kreatívnemu prístupu pri poskytovaní služieb. Dôkazom je aj to, že naše produkty, ako napríklad *Inverse Storage* či *Value-Sharing Storage*, sa stali atraktívnou súčasťou nášho portfólia, ktoré plánujeme rozvíjať i naďalej.

PRIESKUM A ŤAŽBA UHLŮVODÍKOV

História prieskumu a ťažby uhľovodíkov na území Slovenska siaha až do roku 1913. Aj keď má toto odvetvie už viac ako 100 rokov, pre spoločnosť NAFTA a.s. stále zostáva prieskum a ťažba jednou z hlavných činností.

Z dôvodu dlhodobej ťažby ropy a zemného plynu na území Slovenska sledujeme trend postupného poklesu objemu vyťažených uhľovodíkov. Prieskumnými aktivitami, ložiskovo-inžinierskym riadením a efektívnou ťažbou sa však tento pokles snažíme spomaliť. Produkcia uhľovodíkov spoločnosti NAFTA a.s. v roku 2015 dosiahla úroveň 85,6 mil. m³ zemného plynu, 9,6 tis. ton ropy a 2,4 tis. ton gazolínu.

Situácia na trhu so zemným plynom a ropou však v roku 2015 prešla významnými zmenami. Ceny komodít v roku 2015 dosiahli svoje historické minimá, a tak má prieskum a ťažba uhľovodíkov ako odvetvie pred sebou veľké výzvy. Aj preto sme radi, že naša dlhoročná geologická expertíza a neustále zefektívňovanie ťažby nám umožňujú v tejto aktivite pokračovať úspešne aj naďalej.

NAFTA a.s. v roku 2015 odvrátila 2 vrty vo Viedenskej panve a 1 vrt vo Východoslovenskej nížine, úspešné vrty sa budú testovať a zapájať do ťažby. Takto získaný plyn bude ďalej umiestnený na plynárenský trh spolu s už existujúcou produkciou. Výsledky vrtnej kampane budú zároveň využité pri príprave nových prieskumných projektov.

Komplexné vyskúšanie a uvedenie Zberného plynového strediska Záhorská Ves do prevádzky sa uskutočnilo v druhom polroku 2015. V súčasnosti sú do ZPS zapojené 4 sondy a v roku 2016 plánujeme zapojiť ešte ďalšie 3 sondy. V decembri 2015 NAFTA spustila do ťažby sondu Ptrukša 36, ako prvú etapu projektu *Dotážovanie ložiska Ptrukša*.

Dlhodobé know-how spoločnosti v oblasti geológie využívame nielen pre rozvoj vlastných aktivít pri geologickom riadení prieskumu, ťažby a uskladňovania, ale významnou mierou sa podieľame aj na geologickom riadení uskladňovania v externých spoločnostiach.

NAFTA a.s. i v roku 2015 pokračovala vo vyhľadávaní vhodných projektov na zahraničných trhoch v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov a uskladňovania zemného plynu so zameraním na Ukrajinu a Turecko. V roku 2015 prebehla komplexná analýza týchto partnerských projektov a v súčasnosti s týmito partnermi robíme o podmienkach budúcej spolupráce.

ZAMESTNANOSŤ, VZDELÁVANIE A ROZVOJ FIREMNEJ KULTÚRY

Profesionálny výkon, tímová práca, iniciatíva a inovácie stoja za značkou NAFTA už vyše sto rokov. Rozvoj a úspech našej spoločnosti je teda úzko spojený s našimi zamestnancami, odráža ich odborné vedomosti a schopnosti, prístup a tvorivý potenciál. Naši zamestnanci majú kľúčové postavenie v ďalšom fungovaní a napredovaní firmy, a preto sme pokračovali v nastavenom trende ich personálneho rozvoja. Ten sme realizovali prostredníctvom podpory vzdelávania a posilňovania aktivít smerujúcich k rozvoju firemnej kultúry.

Vo vzdelávaní našich zamestnancov sme kládli dôraz najmä na získavanie a rozvoj nových odborných poznatkov z oblasti plynárenstva a energetiky, ale popritom sme rozvíjali aj iné zručnosti zamestnancov. Úspešne sme pokračovali v organizácii cyklu interných prednášok s názvom *Naftárska univerzita*, ktorej záber sme tento rok rozšírili aj o detské auditórium, zložené zo žiakov základných škôl z obcí regiónu Záhorie. O svoje dlhoročné skúsenosti a odborné znalosti sme sa podelili i s odbornou verejnosťou, a to prostredníctvom aktívnej účasti na domácich i zahraničných vzdelávacích podujatiach.

Našu pozornosť sme i v tomto roku zameriavali na rozvoj firemnej kultúry a kľúčových firemných hodnôt, a to nielen prostredníctvom cyklu workshopov, ale najmä neustálym uplatňovaním hodnôt v každodennom pracovnom živote. Oceňovanie inovatívnych myšlienok, tímovej spolupráce či dlhoročnej práce pre spoločnosť NAFTA tvoria neoddeliteľnú súčasť našej firemnej kultúry. Naším zámerom je aj naďalej rozvíjať ľudský i odborný potenciál našich zamestnancov a pokračovať v implementácii a posilňovaní aktivít smerujúcich k naplneniu cieľov a stratégie spoločnosti.

K 31. decembru 2015 pracovalo v spoločnosti NAFTA 699 zamestnancov.

ZODPOVEDNÉ PODNIKANIE

Pre spoločnosť NAFTA je zodpovedné podnikanie alfou a omegou fungovania. Vzhľadom na špecifické zameranie aktivít je pre nás bezpečnosť a zodpovednosť voči životnému prostrediu a komunitám, v ktorých pôsobíme, samozrejmosťou pri každej činnosti.

NAFTA v roku 2015 pracovala na znižovaní vplyvov na životné prostredie, kde sme aj v tomto roku zrealizovali niekoľko aktivít. Znížili sme emisie výmenou parných kotlov za teplovodné, pokračovali sme v likvidácii stredísk a dotážených vrtov a intenzívne sme pracovali na príprave likvidácie odkaliska v obci Moravany.

Veľký dôraz aj naďalej kladieme na bezpečnosť práce, ochranu zdravia pri práci a procesnú bezpečnosť dodržiavaním platných európskych i slovenských legislatívnych predpisov. V týchto oblastiach sa nielen snažíme naplňať stanovené požiadavky, ale robíme opatrenia aj nad ich rámec, aby sme zabezpečili ochranu našich zamestnancov a nášho bezprostredného okolia.

Rok 2015 spoločnosti NAFTA priniesol aj legislatívne zmeny. Zákon o prevencii závažných priemyselných havárií stanovil nové povinnosti v rámci našich aktivít, ktoré postupne implementujeme. Rozširujeme technické a organizačné opatrenia na všetky strediská zásobníka a vybrané strediská ťažby. O preventívnych opatreniach sme prostredníctvom našej webovej stránky zároveň informovali aj verejnosť.

V spoločnosti NAFTA sa snažíme, aby na týchto prioritách záležalo všetkým jej zamestnancom. Preto ich neustále motivujeme k dodržiavaniu pravidiel, ale aj k prinášaniu nových nápadov, ako prispieť k bezpečnejšiemu pracovnému prostrediu. Zamestnanci, ktorí svojím proaktívnym prístupom a inovatívnymi myšlienkami prispeli k dodržiavaniu našich hodnôt, boli aj v roku 2015 za túto snahu odmenení.

Spoločnosť NAFTA prevádzkuje aj špecifickú záchrannú zložku – Hlavnú banskú záchrannú stanicu, ktorá zastrešuje 80 banských záchranárov, ktorí sú zamestnancami našej spoločnosti. Pre prípad spozorovania nezvyčajnej situácie alebo havárie v našich areáloch prevádzkujeme Havarijnú zelenú linku, na ktorú sa môže verejnosť obrátiť 24 hodín denne.

VEREJNOPROSPEŠNÉ AKTIVITY

Podpora komunit, v ktorých pôsobíme, je dôležitou súčasťou spoločenskej zodpovednosti v spoločnosti NAFTA. V rámci našich verejnoprospešných aktivít pravidelne podporujeme lokálne projekty, ktoré ľuďom uľahčia alebo spríjemnia život v ich regióne.

V roku 2015 sme v rámci nášho programu verejnoprospešných aktivít finančne podporili nasledovné projekty:

- ~ Rekonštrukcia a vybavenie obecných budov a školských zariadení
- ~ Výstavba a rekonštrukcia detských ihrísk a obecných športovísk
- ~ Zriadenie laboratórií a učební, modernizácia učební a nákup učebných pomôcok
- ~ Podpora atraktívnych vzdelávacích programov a ocenenie najlepších študentov na Slovensku
- ~ Rozvod káblovej televízie pre šírenie internetu, bezpečnostné kamery v obci
- ~ Rekonštrukcia obecných komunikácií, odpadových dvorov
- ~ Podpora spoločenských a hudobných udalostí a obecných osláv
- ~ Podpora športových podujatí obce
- ~ Podpora zdravotne a mentálne postihnutých detí

Finančnú pomoc na liečebné programy alebo pomôcky sme poskytli deťom so zdravotným alebo mentálnym postihnutím. Tieto príspevky sme spojili s každoročnou dobrovoľnou zbierkou našich zamestnancov *Naftári naftárom, ale nielen im*, aby sme rozšírili dosah našej pomoci. V rámci zodpovednosti voči svojmu okoliu sa zamestnanci NAFTA podieľali aj na dobrovoľníckych aktivitách čistenia lesa alebo spoločnom darovaní krvi v rámci *Naftárskej kvapky krvi*.

V rámci podpory vzdelávania sme tento rok iniciovali aj pilotný projekt *Detskej naftárskej univerzity*, kde sme žiakov základných škôl z regiónu Záhorie vzdelávali o ropných a plynárenských reáliách. Zároveň mali možnosť nahliadnuť aj do prevádzok spoločnosti NAFTA, ktoré sa nachádzajú v blízkosti lokalít ich domovov.

Pokračovali sme i v podpore celoslovenských programov. Po tretíkrát sme sa stali partnerom projektu Slovensko potrebuje dobrých otcov, ktorý jedinečným spôsobom informuje verejnosť o role otca v rodine.

Filantropické aktivity sú samozrejmosťou súčasťou fungovania spoločnosti NAFTA. Sme hrdí, že môžeme podporovať komunity, v ktorých pôsobíme a že tieto hodnoty vyznávajú i naši zamestnanci. Tieto aktivity patria medzi dôležité hodnoty našej spoločnosti, a preto v nich budeme pokračovať i naďalej.

4. Správa o stave majetku a stave a vývoji spoločnosti

Táto správa o stave majetku a stave a vývoji spoločnosti NAFTA a. s. vychádza z individuálnych a konsolidovaných finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených k 31. decembru 2015 v súlade s Medzinárodnými štandardami finančného výkazníctva (IFRS).

Podľa individuálnych finančných výkazov NAFTA a. s. zostavených v súlade s IFRS vykazuje NAFTA k 31. decembru 2015 celkové aktíva v netto čiastke 595 647 tis. EUR, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke 528 700 tis. EUR a obežné aktíva v netto čiastke 66 947 tis. EUR.

Podľa individuálnych finančných výkazov vykazuje NAFTA k 31. decembru 2015 vlastné imanie v celkovej čiastke 229 422 tis. EUR, ktoré tvorí základné imanie, vlastné akcie, zisk/(strata) minulých rokov, zisk bežného roka a ostatné fondy.

Základné imanie spoločnosti pozostáva k 31. decembru 2015 z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2015 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 kusov s nominálnou hodnotou 33,19 EUR.

Závazky spoločnosti vykázané k súvahovému dňu v celkovej čiastke 366 225 tis. EUR pozostávajú z dlhodobých záväzkov v čiastke 278 605 tis. EUR a krátkodobých záväzkov v čiastke 87 620 tis. EUR. Najvýznamnejšie položky záväzkov predstavujú rezervy v čiastke 99 982 tis. EUR, vytvorené najmä v súvislosti s odhadovanými budúcimi nákladmi na likvidáciu a rekultiváciu a dlhodobý prijatý bankový úver vo výške 240 000 tis. EUR.

Podľa individuálnych finančných výkazov zostavených za rok končiaci sa 31. decembra 2015 dosiahla spoločnosť zisk po zdanení vo výške 103 465 tis. EUR. Výška hospodárskeho výsledku bola ovplyvnená najmä pozitívnym výsledkom cenovej arbitráže a pokračujúcou optimalizáciou majetku spoločnosti.

V zmysle zákona o účtovníctve zostavuje NAFTA a. s. aj konsolidované finančné výkazy v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov zostavených k 31. decembru 2015 vykazuje skupina NAFTA celkové aktíva v netto čiastke 606 496 tis. EUR, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke 537 200 tis. EUR a obežné aktíva v netto čiastke 69 296 tis. EUR.

Celkové vlastné imanie skupiny NAFTA dosiahlo k 31. decembru 2015 čiastku 240 271 tis. EUR.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov vykázala skupina NAFTA za rok končiaci sa 31. decembra 2015 konsolidovaný zisk po zdanení pripadajúci na akcionárov NAFTA vo výške 107 200 tis. EUR.

Spoločnosť má v Českej republike organizačnú zložku za účelom vykonávania geologicko-prieskumných prác. Náklady a výnosy vzniknuté v organizačnej zložke sú súčasťou hospodárskeho výsledku spoločnosti.

Ďalšie informácie o majetku, imaní a záväzkoch spoločnosti, rovnako aj o významných rizikách a neistotách, ktorým je spoločnosť vystavená, sú súčasťou poznámok k individuálnej účtovnej závierke resp. konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej podľa medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo. Účtovné závierky sú súčasťou tejto výročnej správy.

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 2014 podľa individuálnych finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ

Skrátené individuálne súvahy k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 (v tis. EUR):

	2015	2014
Aktíva	595 647	368 074
Dlhodobé aktíva	528 700	292 730
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	241 948	254 227
Nehmotný majetok a iné aktíva	10 810	10 823
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a investície k dispozícii na predaj	18 134	18 044
Odložená daňová pohľadávka	7 808	9 636
Dlhodobé úvery poskytnuté	250 000	-
Obežné aktíva	66 947	75 344
Zásoby	6 649	5 437
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	13 446	7 245
Daňové pohľadávky	3 567	-
Finančné pohľadávky	30 806	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	12 479	62 662
Vlastné imanie a záväzky	595 647	368 074
Vlastné imanie	229 422	215 070
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	449	(147)
Zisk/(strata) minulých rokov	1 571	2 158
Zisk/(strata) bežného roka	103 465	89 122
Záväzky	366 225	153 004
Dlhodobé záväzky	278 605	102 372
Krátkodobé záväzky	87 620	50 632

Skrátené individuálne výkazy ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 2014 (v tis. EUR):

	2015	2014
Výnosy	198 812	188 679
Prevádzkové náklady	(63 710)	(62 454)
Zisk/(strata) pred úrokmi a zdanením	135 102	126 225
Finančné výnosy/(náklady)	(3 007)	(2 895)
Zisk/(strata) pred zdanením	132 095	123 330
Daň z príjmov	(28 630)	(34 208)
Čistý zisk	103 465	89 122

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 2014 podľa konsolidovaných finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ

Skrátené konsolidované súvahy k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 (v tis. EUR):

	2015	2014
Aktíva	606 496	375 331
Dlhodobé aktíva	537 200	297 523
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	243 946	256 221
Nehmotný majetok a iné aktíva	10 838	10 865
Investícia v spoločnom podniku	24 732	20 917
Odložená daňová pohľadávka	7 684	9 520
Dlhodobé úvery poskytnuté	250 000	-
Obežné aktíva	69 296	77 808
Zásoby	6 992	5 914
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	13 914	7 819
Daňové pohľadávky	3 633	-
Finančné pohľadávky	30 806	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13 951	64 075
Vlastné imanie a záväzky	606 496	375 331
Vlastné imanie	240 271	222 195
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	23 001	23 001
Kurzové rozdiely, rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	95	(547)
Zisk/(strata) minulých rokov	5 459	3 118
Zisk/(strata) bežného roka	107 200	92 050
Menšinové podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	2 026	2 083
Záväzky	366 225	153 136
Dlhodobé záväzky	278 605	102 372
Krátkodobé záväzky	87 620	50 764

Skrátené konsolidované výkazy ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 2014 (v tis. EUR):

	2015	2014
Výnosy	201 831	191 668
Prevádzkové náklady	(65 791)	(64 279)
Zisk/(strata) pred úrokmi a zdanením	136 040	127 389
Finančné výnosy/(náklady)	1 638	540
Zisk/(strata) pred zdanením	137 678	127 929
Daň z príjmov	(30 137)	(35 434)
Zisk/(Strata) po zdanení	107 541	92 495
Pripadajúce na:		
Akcionárov spoločnosti NAFTA	107 200	92 050
Menšinové podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	341	445

5. Perspektívy spoločnosti NAFTA

Pre spoločnosť NAFTA je skladovanie zemného plynu v existujúcich podzemných zásobníkoch stále najvýznamnejšou oblasťou jej činností. Poskytovanie kvalitných služieb silným partnerom a rozvoj týchto zásobníkov tak ostane našou prioritou aj v meniacom sa trhovom prostredí. Veľkou výzvou v ďalších rokoch však bude aj postupné prispôbovanie našich aktivít zmenám na trhu so zemným plynom a ropou. Či už ide o diverzifikáciu zdrojov, plánované zmeny infraštruktúry plynovodov, alebo klesajúce ceny komodít. NAFTA preto už teraz pripravuje projekty, ktoré by spoločnosti zabezpečili stabilitu a efektívne fungovanie v budúcnosti.

Jedným z nich je projekt vybudovania podzemného zásobníka zemného plynu Veľké Kapušany. Tento projekt by mal priniesť flexibilnejšie skladovacie služby a zohľadňuje tiež plánované zmeny infraštruktúr, nakoľko je lokalizovaný v blízkosti kompresorovej stanice Veľké Kapušany v blízkosti hraníc troch štátov na východe Slovenska. Veľké Kapušany sú momentálne významným vstupným bodom plynu pre Európu a viažu sa naň nové infraštruktúrne projekty, vďaka ktorým by vybudovanie podzemného zásobníka potvrdilo svoj význam.

Dôležitým bodom pri rozvoji našich aktivít sú aj zahraničné projekty. Nakoľko uhlíkovodíkový potenciál po dlhoročnej ťažbe na Slovensku pomaly klesá, nové projekty v krajinách ako Ukrajina a Turecko môžu priniesť príležitosti, ako ďalej využiť naše expertné know-how. Prieskumnými aktivitami sa však stále snažíme rozšíriť oblasti našej ťažby aj na Slovensku – vo Viedenskej panve, Dunajskej panve i na východe krajiny, kde plánujeme nové projekty. Zároveň naše skúsenosti z tejto oblasti plánujeme využívať aj v rámci partnerstiev a poradenstva pre externé spoločnosti.

V budúcom roku chceme pokračovať aj s optimalizáciou prevádzky podzemných zásobníkov zemného plynu, kde sme vo fáze vývoja nového softvéru. Jeho cieľom bude využívať dostupné kompresorové jednotky čo najefektívnejším spôsobom tak, aby boli splnené všetky požiadavky klientov. Našou víziou je tiež rozširovať naše aktivity aj do oblasti obnoviteľných zdrojov. Pokiaľ výsledky projektu *Underground Sun Storage* potvrdia efektívne skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov, rozvoj tejto oblasti prinesie novú výhodu pre zelenú energiu a významný prínos pre oblasť podzemných zásobníkov.

Veríme, že vďaka našim inovatívnym a profesionálnym službám a silným partnerským projektom bude NAFTA aj naďalej uznávaným partnerom v medzinárodnom meradle.

6. Individuálne finančné výkazy NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2015 pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ

NAFTA a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti NAFTA a.s. k 31. decembru 2015 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

Bratislava 18. februára 2016



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Longauer, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1136

NAFTA a.s.

INDIVIDUÁLNE SÚVAHY

k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014

(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2015	31. december 2014
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA:			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	4	241 948	254 227
Nehmotný majetok a iné aktíva		10 810	10 823
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a investície k dispozícii na predaj	5	18 134	18 044
Odložená daňová pohľadávka	17,3	7 808	9 636
Dlhodobé úvery poskytnuté	8	250 000	-
Dlhodobé aktíva celkom		<u>528 700</u>	<u>292 730</u>
OBEŽNÉ AKTÍVA:			
Zásoby	6	6 649	5 437
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	7	13 446	7 245
Daňové pohľadávky		3 567	-
Finančné pohľadávky v skupine	8	30 000	-
Ostatné finančné pohľadávky		806	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		12 479	62 662
Obežné aktíva celkom		<u>66 947</u>	<u>75 344</u>
AKTÍVA CELKOM		<u>595 647</u>	<u>368 074</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE:			
Základné imanie	9	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	9	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	9	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	9	449	(147)
Zisk/(strata) minulých rokov		1 571	2 158
Zisk/(strata) bežného roka		103 465	89 122
Vlastné imanie celkom		<u>229 422</u>	<u>215 070</u>
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Dlhodobé úvery	10	175 000	-
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	11	97 397	95 673
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	12	3 116	2 946
Ostatné dlhodobé záväzky		1 261	1 861
Výnosy budúcich období		1 831	1 892
Dlhodobé záväzky celkom		<u>278 605</u>	<u>102 372</u>
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	13	20 035	19 599
Daňové záväzky		-	2 208
Krátkodobé úvery	10	65 000	-
Ostatné krátkodobé rezervy	11,14	2 585	28 825
Krátkodobé záväzky celkom		<u>87 620</u>	<u>50 632</u>
ZÁVÄZKY CELKOM		<u>366 225</u>	<u>153 004</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		<u>595 647</u>	<u>368 074</u>

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

NAFTA a.s.

INDIVIDUÁLNE VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014
(v tis. EUR)

	Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
VÝNOSY:			
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	20.1	194 550	185 267
Ostatné výnosy		4 262	3 412
Výnosy celkom		198 812	188 679
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:			
Aktivácia		3 672	5 876
Spotrebovaný materiál a služby		(22 296)	(23 692)
Osobné náklady	15	(21 260)	(21 730)
Odpisy a amortizácia		(21 819)	(19 665)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	16.1	(2 007)	(3 243)
Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto		(63 710)	(62 454)
FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):			
Úrokové výnosy		443	115
Úrokové náklady		(3 661)	(3 715)
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	16.2	211	705
Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto		(3 007)	(2 895)
ZISK PRED ZDANENÍM		132 095	123 330
DAŇ Z PRÍJMOV	17	(28 630)	(34 208)
ČISTÝ ZISK		103 465	89 122
ZISK NA AKCIU (v EUR)	18	32,02	27,58

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

NAFTA a.s.

**INDIVIDUÁLNE VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT A POZNÁMKY K DANI Z PRÍJMU
SÚVISIACE S OSTATNÝM SÚHRNNÝM VÝSLEDKOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014
(v tis. EUR)**

	Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ		103 465	89 122
OSTATNÝ SÚHRNNÝ ZISK			
<i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Zabezpečovacie deriváty		806	(32)
Ostatný súhrnný zisk za rok pred zdanením		806	(32)
Daň pri 22 %-nej sadzbe dane		(177)	7
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku		(177)	7
<i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Poistno-matematické zisky/straty		(42)	(188)
Ostatný súhrnný zisk za rok pred zdanením		(42)	(188)
Daň pri 22 %-nej sadzbe dane		9	41
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku		9	41
CELKOVÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA ROK		104 061	88 950

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015			Rok končiaci sa 31. decembra 2014		
	Pred zdanením	Daň	Po zdanení	Pred zdanením	Daň	Po zdanení
Zabezpečovacie deriváty	806	(177)	629	(32)	7	(25)
Poistno-matematické zisky/straty	(42)	9	(33)	(188)	41	(147)
Celkový ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	764	(168)	596	(220)	48	(172)

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

NAFTA a.s.

INDIVIDUÁLNE VÝKAZY O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014
(v tis. EUR)

	Základné imanie	Vlastné akcie, v obstarávacej cene	Ostatné kapitálové fondy	Rezerva zo zabezpečo- vacích derivátov a ostatné	Zisk/(strata) minulých rokov	Zisk/(strata) bežného roka	Celkom
K 1. januáru 2014	107 235	(4 745)	21 447	25	34 196	98 569	256 727
Presun zisku/(straty) bežného roka	-	-	-	-	-	-	-
Dividendy	-	-	-	-	98 569	(98 569)	(130 607)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	89 122	89 122
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	(172)	-	-	(172)
K 31. decembru 2014	107 235	(4 745)	21 447	(147)	2 158	89 122	215 070
Presun zisku/(straty) bežného roka	-	-	-	-	89 122	(89 122)	-
Dividendy	-	-	-	-	(89 709)	-	(89 709)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	103 465	103 465
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	596	-	-	596
K 31. decembru 2015	107 235	(4 745)	21 447	449	1 571	103 465	229 422

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

NAFTA a.s.

INDIVIDUÁLNE VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV

za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014

(v tis. EUR)

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:		
Zisk pred zdanením	132 095	123 330
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto:		
Odpisy a amortizácia	21 819	19 665
Úrokové náklady, netto	3 218	3 600
Nerealizované kurzové rozdiely	4	46
Opravné položky a rezervy	(10 722)	8 508
(Zisk)/strata z predaja investičného majetku	(822)	(1 072)
Výnosy z finančných investícií	(466)	(595)
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	403	1 077
Ostatné nepeňažné položky	(84)	1 436
Zmeny v aktívach a záväzkoch:		
Zásoby	(1 860)	(86)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	(7 666)	4 422
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	1 038	1 310
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	(15 476)	(1 604)
Zamestnanecké požitky	(275)	(118)
Ostatné aktíva a záväzky	(600)	(1 071)
Prevádzkové peňažné toky, netto	120 606	158 848
Prijaté úroky	28	116
Zaplatené úroky	-	(10)
Daň z príjmov	(32 746)	(26 457)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	87 888	132 497
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:		
Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	(9 748)	(13 145)
Príjmy z predaja investičného majetku	1 277	1 120
Úbytky / (obstaranie) finančných investícií	(90)	-
Prijaté dividendy	467	595
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	(8 094)	(11 430)
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:		
Príjmy z úverov a pôžičiek	240 000	-
Poskytnutie úverov a pôžičiek	(280 000)	-
Platené dividendy	(89 975)	(129 869)
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	(129 975)	(129 869)
NÁRAST/(POKLES) PEŇAŽÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO	(50 181)	(8 802)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO	62 662	71 512
KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM	(2)	(48)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO	12 479	62 662

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis spoločnosti

NAFTA a.s. (ďalej len „NAFTA“ alebo „spoločnosť“) je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

NAFTA sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a ťažbe prírodných uhľovodíkov a geologickým prácam. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. NAFTA poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. NAFTA skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2015 akcie spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Podiel hlasovacích práv uvedených akcionárov bol rovnaký ako ich podiel na základnom imaní NAFTA a. s. Akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a priemyslový holding, a.s. („EPH“) so 49% podielom a manažérskou kontrolou a Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51% podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH, ktorá je zároveň konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA a.s.

1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Tieto individuálne finančné výkazy sú zostavené ako riadna individuálna účtovná závierka NAFTA za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2015 v zmysle §17a ods.2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Pri zostavení týchto finančných výkazov a porovnateľných informácií v týchto finančných výkazoch boli použité účtovné postupy uvedené v pozn. 3.

1.3. Schválenie účtovnej závierky za rok 2014

Účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo za rok 2014 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 31.marca 2015.

1.4. Údaje za minulé účtovné obdobia

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobia boli reklasifikované za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka.

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2015. Nasledujúce štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS (cyklus 2011 - 2013)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 3, IFRS 13 a IAS 40), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2014 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2015 alebo neskôr),
- **IFRIC 21 „Odvody“**, prijaté EÚ dňa 13. júna 2014 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 17. júna 2014 alebo neskôr).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácie neviedlo k žiadnym významným zmenám v účtovnej závierke spoločnosti.

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky boli radou IASB vydané a EÚ schválené na vydanie nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **Dodatky k IFRS 11 „Spoločné dohody“** – Účtovanie obstarania podielov v spoločných prevádzkach, prijaté EÚ dňa 24. novembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Iniciatíva zlepšení v oblasti zverejňovaných informácií, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“ a IAS 38 „Nehmotný majetok“** – Vysvetlenie prijateľných metód odpisovania a amortizácie, prijaté EÚ dňa 2. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“ a IAS 41 „Poľnohospodárstvo“** – Poľnohospodárstvo: plodiace rastliny, prijaté EÚ dňa 23. novembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“** – Plány definovaných požitkov: príspevky zamestnancov, prijaté EÚ dňa 17. decembra 2014 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2015 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 27 „Individuálna účtovná závierka“** – Metóda vlastného imania v individuálnej účtovnej závierke, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS (cyklus 2010 - 2012)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 2, IFRS 3, IFRS 8, IFRS 13, IAS 16, IAS 24 a IAS 38), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 17. decembra 2014 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2015 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS (cyklus 2012 - 2014)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 5, IFRS 7, IAS 19 a IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 15. decembra 2015 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr).

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k dátumu zostavenia účtovnej závierky (uvedené dátumu účinnosti sa vzťahujú na IFRS v plnom znení):

- **IFRS 9 „Finančné nástroje“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),

- **IFRS 14 „Účty časového rozlíšenia pri regulácii“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr) – Európska komisia sa rozhodla, že nezačne proces schvaľovania tohto predbežného štandardu a počká na jeho konečné znenie,
- **IFRS 15 „Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi“** a ďalšie dodatky (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- **IFRS 16 „Lízingy“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2019 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“** – Investičné subjekty: uplatňovanie výnimky z konsolidácie (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“** – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom a ďalšie dodatky (dátum účinnosti bol odložený na neurčito, kým nebude ukončený projekt skúmania metódy vlastného imania),
- **Dodatky k IAS 7 „Výkazy peňažných tokov“** – Iniciatíva zlepšení v oblasti zverejňovaných informácií (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“** – Vykázanie odložených daňových pohľadávok z nerealizovaných strát (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 alebo neskôr).

Zároveň účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ zatiaľ neprijala, zostáva naďalej neupravené.

Na základe odhadov spoločnosti uplatnenie účtovania o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ by nemalo významný vplyv na účtovnú závierku, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám nebude mať významný vplyv na jej účtovnú závierku v období prvého uplatnenia, s výnimkou štandardu IFRS 15 Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi, pri ktorom spoločnosť vyhodnocuje jeho možné dopady.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a. Systém účtovníctva

Tieto individuálne finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii. Za účelom zostavenia individuálnych finančných výkazov spoločnosť uplatnila výnimku z IAS 27 „Konsolidované a individuálne finančné výkazy“ a nekonsoliduje významné dcérske spoločnosti, spoločné a pridružené podniky. Preto významné dcérske spoločnosti, spoločné a pridružené podniky sú v týchto individuálnych finančných výkazoch vykázané v ich obstarávacích cenách znížených o opravné položky zo znehodnotenia. Zoznam významných nekonsolidovaných dcérskych spoločností, spoločných a pridružených podnikov sa uvádza v pozn. 5.

NAFTA zostavila a vydala konsolidované účtovné výkazy za rok končiaci sa 31. decembra 2015, ktoré sú v súlade s IFRS. Konsolidované účtovné výkazy boli vydané samostatne a nie sú súčasťou priložených individuálnych finančných výkazov. Pre lepšie pochopenie konsolidovanej finančnej pozície a výsledkov hospodárenia spoločnosti je potrebné sa odvolať na konsolidované účtovné výkazy spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2015, ktoré boli vydané dňa 18. februára 2016. Tieto konsolidované účtovné výkazy sú k dispozícii v registrovanom sídle spoločnosti NAFTA.

IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Spoločnosť zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní individuálne finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v tejto poznámke, spoločnosť použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov k dátumu súvahy, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktoré sú platné od 1. septembra 2012 a ktoré nahradili predchádzajúcu energetickú legislatívu. Cieľom legislatívy bola transpozícia tzv. tretieho energetického balíčka EÚ vrátane požiadaviek Smernice 2009/73/EC o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu. Skladovanie zemného plynu v roku 2015 nepodliehalo cenovej regulácii.

Zníženie hodnoty budov, strojov a zariadení

Spoločnosť k dátumu zostavenia finančných výkazov posúdila, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov spoločnosť odhadla realizovateľnú hodnotu budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistú predajnú hodnotu alebo súčasnú hodnotu budúcich peňažných tokov, vždy tú, ktorá je vyššia.

Pri posudzovaní realizovateľnej hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení boli brané do úvahy určité predpoklady a odhady, špecifické pre jednotlivé peňazotvorné jednotky, ktoré môžu v budúcnosti podliehať zmenám. Hlavné peňazotvorné jednotky predstavujú aktíva používané na skladovanie zemného plynu a aktíva určené na prieskum a ťažbu uhľovodíkov. Návratnosť aktív používaných na skladovanie zemného plynu závisí od budúceho dopytu po skladovacích službách. Návratnosť hodnoty budov, strojov a zariadení pre peňazotvornú jednotku prieskum a ťažba závisí od odhadov vyťažiteľných rezerv uhľovodíkov, nákladov na ťažbu a cien uhľovodíkov na svetových trhoch. Ďalšie informácie o znížení hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa uvádzajú v pozn. 4.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Súdne spory

V súvislosti so súdnymi spormi vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa spoločnosť spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 21.2.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a spoločnosťou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Spoločnosť počas roku 2008 vypracovala podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu, ktorý každoročne aktualizuje. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 11.

c. Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

K 31. decembru 2015 a 2014 sú budovy, stavby, stroje a zariadenia vykázané v súvahe v ich obstarávacej cene zníženej o následné oprávky a opravné položky z dôvodu trvalého a dočasného zníženia hodnoty majetku. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na zmluvné práce, priamy materiál, mzdy, režijné náklady a kapitalizované úroky na prijaté úvery a pôžičky priamo pripadajúce na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného majetku.

V súvislosti so sondami a strediskami predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) sú pri prvom vykázaní zaúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Rekultivačné aktíva sa pri ťažobných sondách odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu	40 – 80 rokov	40 – 80 rokov
Plynová poduška	1 000 rokov	1 000 rokov
Ostatné budovy, haly a stavby	25 – 40 rokov	25 – 40 rokov
Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov
Nehmotný majetok	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhlíkovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhlíkovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie budov, stavieb, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom, o ktorých sa predpokladá, že nebudú úspešné, sa vytvára opravná položka.

Zisky a straty pri vyradení budov, stavieb, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek budov, stavieb, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že spĺňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

V súlade s požiadavkami IAS 36 sa ku dňu zostavenia finančných výkazov vykonáva posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistá predajná hodnota alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov, vždy tá, ktorá je vyššia. Akákoľvek odhadnutá strata zo zníženia hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov vychádzajú z pozície spoločnosti, ako aj z ekonomického prostredia Slovenskej republiky ku dňu zostavenia súvahy. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Nehmotný majetok zahŕňa poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary-báden.

d. Plynová poduška

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho odňať by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška sa vykazuje ako súčasť triedy pozemky, budovy a stavby.

e. Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločných a pridružených podnikoch

Investície sa vykazujú, resp. prestanú vykazovať, k dátumu transakcie na základe zmluvy o kúpe alebo predaji investície, ktorej podmienky vyžadujú vykonať investíciu v časovom rámci určenom daným trhom. Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločných a pridružených podnikoch, ktoré nie sú držané k dispozícii na predaj sa v týchto individuálnych účtovných výkazoch vykazujú v ich obstarávacej cene zníženej o stratu zo znehodnotenia.

f. Finančný majetok

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: „investície držané do splatnosti“, finančný majetok „v reálnej hodnote zúčtovaný cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL), „finančný majetok k dispozícii na predaj“ (AFS) a „úvery a pohľadávky“. Klasifikácia závisí od charakteru finančného majetku a účelu použitia, a určuje sa pri prvotnom vykazovaní.

K dátumom zostavovania finančných výkazov sa investície držané do splatnosti (dlžné cenné papiere, ktoré má spoločnosť v úmysle si ponechať do ich splatnosti) oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení zníženia hodnoty, pričom výnosy sa vykazujú pomocou princípu efektívneho výnosu.

Investície iné ako držané do splatnosti sa klasifikujú buď ako finančný majetok „v reálnej hodnote zúčtovaný cez výkaz ziskov a strát“ (investície určené na obchodovanie), alebo investície k dispozícii na predaj a k dátumom zostavenia finančných výkazov sa oceňujú v reálnej hodnote na základe cien kótovaných na burze k dátumu zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty z finančných investícií určených na obchodovanie sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Pri investíciách k dispozícii na predaj sa nerealizované zisky a straty účtujú priamo vo vlastnom imaní až dovtedy, kým sa takáto finančná investícia nepredá alebo neodpíše ako znehodnotená; vtedy sa vykázané kumulované zisky a straty zaúčtujú do výkazu ziskov a strát. V prípade, že reálnu hodnotu investícií k dispozícii na predaj nie je možné spoľahlivo určiť (napr. pri investíciách do nekótovaných spoločností), sú ocenené v ich obstarávacej cene zníženej o stratu zo znehodnotenia.

Pohľadávky z obchodného styku, úvery a iné pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu, sa klasifikujú ako „úvery a pohľadávky“. Úvery a pohľadávky sa oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

g. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

h. Zásoby

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

i. Časové rozlíšenie

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

j. Finančné záväzky

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL) alebo ako „ostatné finančné záväzky“. Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát, ak je finančný záväzok určený na obchodovanie alebo sa označuje ako FVTPL.

Finančné záväzky sa klasifikujú ako „určené na obchodovanie“, ak:

- vznikli primárne s cieľom spätného odkúpenia v dohľadnej budúcnosti,
- sú súčasťou identifikovaného portfólia finančných nástrojov, ktoré spoločnosť spravuje a ktoré má profil krátkodobého ziskového portfólia,
- predstavujú finančné deriváty, ktoré sa neposudzujú ako zabezpečovacie nástroje ani nemajú funkciu takýchto nástrojov.

Finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát sa vykazujú v reálnej hodnote, pričom akýkoľvek výsledný zisk alebo strata sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Čistý zisk alebo čistá strata zúčtovaná cez výkaz ziskov a strát zahŕňa akékoľvek úroky z finančného záväzku.

Ostatné finančné záväzky vrátane pôžičiek sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote zníženej o náklady na transakciu. Ostatné finančné záväzky sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery, pričom úrokové náklady sa vykazujú na základe efektívneho nákladu, okrem krátkodobých záväzkov, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

k. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Ďalej spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou a obnovou miest týkajúcich sa skládok odpadu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Čo sa týka ťažobných sond a súvisiacich stredísk, odhadovaný náklad je zúčtovaný počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

l. Účtovanie výnosov

NAFTA vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhlíkovdioxidov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty.

m. Daň z príjmov

Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 22 % po úprave niektorých položiek na daňové účely.

V zmysle platných predpisov je spoločnosť okrem dane z príjmov povinná od septembra 2012 mesačne platiť osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach. Výška sadzby odvodu je 0,00363 mesačne a je vyčíslený z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov. Pozri tiež pozn. 17.

n. Odložená daň z príjmov

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Sadzba dane z príjmov použitá pre rok 2015 a 2014 je 22 %. Pozri tiež pozn. 17.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a rekultiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať.

o. Operácie v cudzích menách

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplyvajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady resp. výnosy vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu zostavenia súvahy sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku ECB v deň zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

p. Náklady súvisiace s úvermi

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

q. Finančné nástroje

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť vo svojej súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného nástroja.

r. Finančné deriváty

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú obstarávacou cenou a k dátumom zostavenia účtovnej závierky sa preceňujú na reálnu hodnotu.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, cieľ riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky v predchádzajúcom odseku, sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát pri ich vzniku.

s. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

t. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súhrnných ziskov a strát.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

u. Finančný lízing

Majetok obstaraný v rámci finančného lízingu sa účtuje do aktív vo výške jeho reálnej hodnoty ku dňu obstarania. Súvisiaci záväzok voči prenájomateľovi je v súvahe vykázaný ako záväzok z finančného lízingu. Finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovým záväzkom z lízingu a objektívnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania lízingu použitím miery vnútornej výnosnosti.

v. Emisné kvóty

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzok ocenený trhovou cenou.

w. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) spoločnosť splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých spoločnosť vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby spoločnosť kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období v súvahe a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

4. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

Budovy, stavby, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
Zostatková hodnota k 1. 1. 2014	136 395	73 257	35 143	21 424	266 219
Prírastky	-	-	-	10 891	10 891
Presuny	5 942	16 558	-	(22 500)	-
Vyradenie	(332)	(25)	(962)	(86)	(1 405)
Odpisy	(6 611)	(6 708)	(160)	-	(13 479)
Zmeny rezerv účtované do majetku (Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky	-	-	(3 747)	-	(3 747)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2014	(166)	(152)	-	(3 934)	(4 252)
	135 228	82 930	30 274	5 795	254 227
Obstarávacía cena k 31. 12. 2014	309 701	196 511	73 799	43 809	623 820
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2014	(174 473)	(113 581)	(43 525)	(38 014)	(369 593)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2014	135 228	82 930	30 274	5 795	254 227

Rok končiaci sa 31. decembra 2015

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
Zostatková hodnota k 1. 1. 2015	135 228	82 930	30 274	5 795	254 227
Prírastky	-	-	-	10 204	10 204
Presuny	6 534	3 763	-	(10 297)	-
Vyradenie	(156)	(401)	(107)	(9)	(673)
Odpisy	(6 320)	(7 332)	(2 157)	-	(15 809)
Zmeny rezerv účtované do majetku (Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky	-	-	(874)	-	(874)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2015	(4 302)	(991)	-	166	(5 127)
	130 984	77 969	27 136	5 859	241 948
Obstarávacía cena k 31. 12. 2015	302 183	195 010	71 942	40 904	610 039
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2015	(171 199)	(117 041)	(44 806)	(35 045)	(368 091)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2015	130 984	77 969	27 136	5 859	241 948

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 spoločnosť prehodnotila zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení v zmysle IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“ na základe posúdenia ich budúceho využitia, zlikvidovania alebo odpredaja. Spoločnosť stanovila výšku opravnej položky na základe súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov, plánu fyzickej likvidácie, odhadovanej predajnej ceny, resp. predajnej ceny iného majetku. Pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov peňazotvornej jednotky ťažba a prieskum uhľovodíkov bola použitá diskontná sadzba 12 % (31. decembra 2014: 12 %). Účtovná hodnota tejto peňazotvornej jednotky vychádzajúca z realizovateľnej hodnoty k 31. decembru 2015 predstavuje 2 507 tis. EUR (31. decembra 2014: 4 838 tis. EUR).

Nedokončená investičná výstavba zahŕňa:

	31. december 2015			31. december 2014		
	Obstarávacía cena	Opravná položka	Netto	Obstarávacía cena	Opravná položka	Netto
Prieskumné vrty	28 278	(28 278)	-	31 698	(31 698)	-
Zariadenia, ktorých výstavba je pozastavená	5 962	(5 707)	255	5 962	(5 707)	255
Ostatné	6 664	(1 060)	5 604	6 149	(609)	5 540
Celkom	40 904	(35 045)	5 859	43 809	(38 014)	5 795

NAFTA vytvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. Počas roku 2015 spoločnosť aktivovala 3 185 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhľovodíkov (31. december 2014: 5 429 tis. EUR).

Obstarávacía cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2015 stále používajú, predstavuje 83 657 tis. EUR (31. december 2014: 84 219 tis. EUR).

Zostatková hodnota položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa dočasne nevyužívajú, predstavuje 2 129 EUR (31. december 2014: 2 307 tis. EUR) a bola k nim vytvorená opravná položka vo výške 2 129 tis. EUR (31. december 2014: 2 307 tis. EUR), teda sú k 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 vykázané v nulovej zostatkovej hodnote.

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti NAFTA je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 644 432 tis. EUR.

K 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 nemala NAFTA obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
 za rok končiaci sa 31. decembra 2015
 (v tis. EUR)

5. INVESTÍCIE V DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTIACH, SPOLOČNOM PODNIKU A INVESTÍCIE K DISPOZÍCII NA PREDAJ

Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločnom podniku a investície k dispozícii na predaj k 31. decembru 2015 a 2014 zahŕňajú:

	<i>Dcérske spoločnosti</i>	<i>Spooločné podniky</i>	<i>Investície k dispozícii na predaj</i>	<i>Celkom</i>
Cena obstarania	861	17 293	6 473	24 627
Zníženie hodnoty	(20)	-	(6 473)	(6 493)
Zostatková hodnota, netto	841	17 293	-	18 134

Informácie o dcérskych spoločnostiach možno zhrnúť nasledovne:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Sídlo</i>	<i>Vlastnícky podiel</i>	<i>Základná činnosť</i>
Karotáž a cementace, s. r. o.	Velkomoravská 2606/83, Hodonín, Česká republika	51 %	karotáže a cementácie
Nafta Exploration s. r. o.	Plavecký Štvrtok 900, Slovenská republika	100 %	prieskum
Nafta Services, s.r.o.	č.p. 891, Dolní Bojanovice, Česká republika	100 %	servisné práce
NAFTA International B.V.	Schiphol Boulevard 403, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	100 %	holdingová spoločnosť

Informácie o spoločnom podniku možno zhrnúť nasledovne:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Sídlo</i>	<i>Vlastnícky podiel</i>	<i>Základná činnosť</i>
POZAGAS a. s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	35 %	skladovanie zemného plynu

Doplňujúce informácie k investíciám v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Vlastné imanie</i>		<i>Výsledok hospodárenia</i>	
	<i>2015</i>	<i>2014</i>	<i>2015</i>	<i>2014</i>
Karotáž a cementace, s. r. o.	4 134	4 252	695	909
Nafta Exploration s. r. o.	3	4	(1)	(1)
POZAGAS a. s.	70 664	59 763	10 899	7 781
Nafta Services, s.r.o.	103	-	10	-
NAFTA International B.V.	20	-	-	-

Investície k dispozícii na predaj zahŕňajú nasledovné ostatné majetkové účasti:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Sídlo</i>	<i>Vlastnícky podiel</i>	<i>Základná činnosť</i>
AG Banka, a. s. v konkurze	Coboriho 2, Nitra, Slovenská republika	39 %	nevykazuje činnosť, v konkurze

Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločnom podniku a investície k dispozícii na predaj sú vykázané v cene obstarania upravenej o prípadné zníženie hodnoty.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

6. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2015	31. december 2014
Materiál a suroviny	6 988	5 861
Nedokončená výroba	-	-
Hotové výrobky	1 164	476
Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby	(1 503)	(900)
Zásoby celkom, netto	6 469	5 437

Zásoby spoločnosti NAFTA sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.

7. POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHLÁDÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

	31. december 2015	31. december 2014
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	10 827	4 626
Zahraniční odberatelia	345	1 374
Pohľadávky z obchodného styku celkom	11 172	6 000
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	-	(392)
Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto	11 172	5 608
Ostatné pohľadávky	2 274	19 966
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	-	(18 329)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto	13 446	7 245

V priebehu roku 2015 spoločnosť odúčtovala pohľadávku voči spoločnosti SPX Trading, a. s., v likvidácii v sume 18 297 tis. EUR, ku ktorej boli v roku 2001 vytvorené opravné položky v plnej výške.

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddávky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 13 dní (2014: 14 dní). Spoločnosť tvorí 100 percentné opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevymožiteľné. Na pohľadávky z obchodného styku, ktoré sú neuhradené 60 až 365 dní, sa tvoria opravné položky na základe odhadu nevymožiteľnej sumy z predaja výrobkov a služieb vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Stav na začiatku roka	(18 721)	(18 725)
Tvorba, rozpúšťanie	346	4
Použitie	18 375	-
Stav na konci roka	-	(18 721)

8. POSKYTNUTÉ ÚVERY

Spoločnosť poskytla svojim priamym akcionárom dlhodobé úvery v čiastke 250 000 tis. EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre tieto úvery je 1,61 %. Dlhodobé úvery sú splatné v roku 2019. Úvery sú zabezpečené možnosťou zápočtu s budúcimi možnými dividendami.

Spoločnosť má s ďalšími spoločnosťami v skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling), v súlade s ktorou poskytla čiastku 30 000 tis. EUR.

9. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2015 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2014: 33,19 EUR).

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2015 predstavovala 21 447 tis. EUR (31. december 2014: 21 447 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná táto individuálna účtovná závierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2015. Suma nerozdelených ziskov podľa účtovnej závierky spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2015, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 105 036 tis. EUR. V roku 2015 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2014 vo výške 28,19 EUR na akciu.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné:	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Stav na začiatku roka	(147)	25
Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov:		
Swapové komoditné kontrakty	1 510	134
Poistno-matematické zisky/straty	(42)	(188)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania	(323)	12
Prevod do výkazu ziskov a strát:		
Swapové komoditné kontrakty	(704)	(166)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát	155	36
Stav na konci roka	449	(147)

10. PRIJATÉ ÚVERY

Počas roku 2015 spoločnosť čerpala bankové úvery v čiastke 240 000 tis. EUR z dlhodobého úverového rámca v celkovej výške 250 000 tis. EUR. Dlhodobý úverový rámec pozostáva z fixnej časti vo výške 175 000 tis. EUR, ktorá je splatná v roku 2019 a variabilnej časti (revolvingový úver), ktorý sa obnovuje každé 3 mesiace a jeho konečná splatnosť je v roku 2019.

Úvery sú denominované v EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre bankové úvery je 0,9 % p.a. a nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

Na základe úverových zmlúv je spoločnosť okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2015 spoločnosť tieto ukazovatele spĺňa.

Spoločnosť má otvorené nevyčerpané úverové linky vo výške 25 000 tis. EUR. Pozri tiež pozn. 22.2 (e).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

11. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

Zostatok k 1. januáru 2014	101 883
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	(3 747)
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(999)
Úrok z diskontovania	3 704
Použitie rezervy	(1 604)
Zostatok k 31. decembru 2014	99 237
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	(874)
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(1 948)
Úrok z diskontovania	3 433
Použitie rezervy	(765)
Zostatok k 31. decembru 2015	99 083

V súčasnosti má NAFTA 163 ťažobných sond a okrem toho 245 zásobníkových sond. Predpokladá sa, že ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží alebo sa používajú na iné účely, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia alebo keď sa rozhodne, že sondy sa nebudú využívať na iné účely. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je NAFTA povinná demontovať ťažobné a zásobníkové sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (3,15 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2016 až 2093 nasledovne:

do 1 roka	1 – 5 rokov	5 – 20 rokov	nad 20 rokov
2 558	24 809	30 666	41 050

12. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v spoločnosti predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. K 31. decembru 2015 sa tento program vzťahoval na 699 zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Záväzky k 1. januáru, netto	2 946	1 799
Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá v osobných nákladoch	403	1 077
Poistno-matematické zisky/straty zahrnuté v ostatnom súhrnnom výsledku	42	188
Uhradené zamestnanecké požitky	(275)	(118)
Záväzky k 31. decembru, netto	3 116	2 946

Kľúčové predpoklady, ktoré spoločnosť použila pri odhade aktuárskeho ocenenia, sú:

	31. december 2015	31. december 2014
Diskontná sadzba	1,3 %	1,3 %
Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov	1,9 %	1,9 %
Predpokladaná fluktuácia	5,0 %	5,0 %
Vek odchodu do dôchodku	62 rokov	62 rokov

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

13. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

	31. december 2015	31. december 2014
Závazky z obchodného styku	11 302	10 266
Závazky voči zamestnancom	3 695	3 552
Závazky súvisiace so sociálnym zabezpečením	1 432	1 312
Ostatné daňové záväzky	2 214	2 932
Ostatné záväzky	1 392	1 537
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom	20 035	19 599

Priemerná splatnosť záväzkov je 34 dní (2014: 29 dní). Spoločnosť má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Spoločnosť neeviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2015 po lehote splatnosti (2014: 0 EUR).

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a rok končiaci sa 31. decembra 2014 možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Závazky k 1. januáru	47	60
Tvorba celkom:	362	340
z nákladov	184	176
zo zisku	178	164
Čerpanie celkom:	(349)	(353)
stravovanie	(161)	(163)
ostatné	(188)	(190)
Závazky k 31. decembru	60	47

14. OSTATNÉ KRÁTKODOBÉ REZERVY

Ostatné krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervy na záväzky a náklady, ktoré zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 11, rezervy na súdne spory a ostatné rezervy, pozri pozn. 21.2.

15. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Mzdové náklady	(14 283)	(14 239)
Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady	(6 977)	(7 491)
Osobné náklady celkom	(21 260)	(21 730)

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 12. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2015 bol 695, z toho vedúcich zamestnancov 8 (rok končiaci sa 31. decembra 2014: 703, z toho vedúcich zamestnancov 8).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

16. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)

16.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Dane a poplatky	(3 261)	(3 167)
Zisk/(strata) z predaja investičného majetku a zásob	822	1 072
Opravné položky k pohľadávkam, netto	346	4
Opravné položky k zásobám, netto	(603)	(23)
Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu	1 948	999
Rezerva na možné straty zo súdnych sporov a ostatné rezervy	88	(117)
Poistné	(552)	(579)
Ostatné výnosy/(náklady), netto	(795)	(1 432)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto	(2 007)	(3 243)

16.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Výnosy z investícií v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku	466	595
Kurzové rozdiely, netto	26	116
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	(281)	(6)
Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto	211	705

17. DAŇ Z PRÍJMOV

17.1. Odsúhlasenie dane z príjmov

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 22-percentnou sadzbou dane z príjmov, ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Zisk pred daňou z príjmov	132 095	123 330
Daň pri domácej miere zdanenia rovnej 22 %	(29 061)	(27 133)
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	(4 581)	(4 848)
Daňový vplyv nákladov neuznaných pri výpočte zdaniteľného základu dane, daňový vplyv nezdaniteľných výnosov, daň týkajúca sa minulých období	5 012	(2 227)
Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane	-	-
Daň z príjmov celkom	(28 630)	(34 208)

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

17.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Splatná daň z príjmov	(26 970)	(32 080)
Odložená daň z príjmov	(1 660)	(2 128)
Daň z príjmov celkom	(28 630)	(34 208)

17.3. Odložená daň z príjmov

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok, ktoré spoločnosť vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

	1. január 2014	Presun	Na táarchu (v prospech) vlastného imania	Na táarchu (v prospech) zisku	31. december 2014
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(7 392)	(7 731)	-	(702)	(15 825)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	14 683	7 731	-	(582)	21 832
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	396	-	41	211	648
Zásoby	254	-	-	(56)	198
Deriváty	(7)	-	7	-	-
Iné	3 782	-	-	(999)	2 783
Celkom	11 716	-	48	(2 128)	9 636

	1. január 2015	Presun	Na táarchu (v prospech) vlastného imania	Na táarchu (v prospech) zisku	31. december 2015
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(15 825)	-	-	(199)	(16 024)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	21 832	-	-	(34)	21 798
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	648	-	9	29	686
Zásoby	198	-	-	133	331
Deriváty	-	-	(177)	-	(177)
Iné	2 783	-	-	(1 589)	1 194
Celkom	9 636	-	(168)	(1 660)	7 808

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

18. ZISK NA AKCIU

Zisk na akciu sa vypočítava ako podiel čistého zisku po zdanení pripadajúceho na akcionárov spoločnosti NAFTA a váženého priemerného počtu akcií v obehu v príslušnom roku.

19. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI

Náklady za služby audítorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 47 tis. EUR (2014: 44 tis. EUR) a účtovné a daňové poradenstvo v čiastke 2 tis. EUR (2014: 13 tis. EUR).

20. VÝZNAMNÉ TRANSAKcie S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

20.1. Významné vzťahy

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

20.2. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby spoločnosti patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a Průmyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi NAFTA a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2015 boli vo výške 291 344 tis. EUR (31. december 2014: 2 508 tis. EUR).

Závazky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2015 boli vo výške 1 492 tis. EUR (31. december 2014: 1 252 tis. EUR).

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2015 boli vo výške 132 256 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2014: 115 066 tis. EUR).

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2015 boli vo výške 7 137 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2014: 7 352 tis. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne priamym alebo nepriamym vlastníkom spoločnosti, POZAGAS a.s. (pridružený podnik) a prostredníctvom Nafta Services, s.r.o. (dcérska spoločnosť), ktorá poskytuje služby pre SPP Storage, a.s. (skupina SPP Infrastructure).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernosc informácií a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA neuskutočnila žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.

20.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014 predstavujú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Platy	1 247	1 342
Odmeny	-	-
Celkom	1 247	1 342

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

21. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY

21.1. Investičné výdavky

K 31. decembru 2015 boli uzavreté zmluvy na obstaranie investičného majetku v hodnote 1 266 tis. EUR (31. december 2014: 2.167 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie investičného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

21.2. Súdne spory

Spoločnosť uzatvorila dlhodobé zmluvy na skladovanie s rôznymi zákazníkmi pôsobiacimi v Európe. Ceny a ostatné zmluvné podmienky stanovené v zmluvách sa menia v dôsledku rôznych zmluvne stanovených faktorov. V tejto súvislosti, NAFTA v roku 2012 vstúpila do cenovej arbitráže, čo zohľadnila vo výkazoch minulých období. V priebehu roka 2015 bola cenová arbitráž ukončená s pozitívnym výsledkom. Výsledok arbitráže je významný a je plne zohľadnený v tržbách spoločnosti za rok 2015. Spoločnosť sa rozhodla nezverejniť v tejto záležitosti ďalšie informácie, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernú informáciu a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

Okrem súdnych sporov spomenutých vyššie spoločnosť vedie aj iné právne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

21.3. Dane

Daňové prostredie, v ktorom NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2010 až 2014 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

21.4. Bankové záruky

Spoločnosť k 31. decembru 2015 poskytla bankové záruky vo výške 165 tis. EUR (31. december 2014: 255 tis. EUR).

22. FINANČNÉ NÁSTROJE

22.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia spoločnosti sa oproti roku 2014 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	31. december 2015	31. december 2014
Dlh (i)	240 000	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(12 479)	(62 662)
Čistý dlh	227 521	(62 662)
Vlastné imanie (ii)	229 422	215 070
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	99,17%	N/A

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 9

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

22.2. Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2015	31. december 2014
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	305 925	69 907
Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie	806	-
Finančný majetok	306 731	69 907
Úvery	(240 000)	-
Bezüročné záväzky	(21 296)	(21 460)
Finančné záväzky	(261 296)	(21 460)

(1) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami spoločnosti, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Spoločnosť sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

a. Riziko menových kurzov

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Spoločnosť využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov spoločnosti denominovaných v cudzej mene k dátumu súvahy:

	Záväzky		Majetok	
	31. december 2015	31. december 2014	31. december 2015	31. december 2014
USD	74	181	354	464
CZK	85	135	397	262

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 16-percentné posilnenie a oslabenie EUR voči USD (rok 2014: 16-percentné) a 12-percentné posilnenie a oslabenie EUR voči CZK (2014: 12-percentné). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

	USD		CZK	
	31. december 2015	31. december 2014	31. december 2015	31. december 2014
Zisk alebo strata (i)	45	45	37	15

(i) Vztáhuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v USD a CZK na konci roka.

K 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 spoločnosť neeviduje žiadne otvorené menové kontrakty.

b. Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Spoločnosť tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Spoločnosť využíva komoditné derivátové nástroje na zníženie rizík vyplývajúcich zo zmien cien ropy, zemného plynu a gazolínu.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje k dátumu súvahy:

Otvorené swapové komoditné kontrakty	Hodnota kontraktu v tis. EUR		Reálna hodnota v tis. EUR	
	2015	2014	2015	2014
Zabezpečenie peňažných tokov				
<u>Predaj - ropa</u>				
Do 3 mesiacov	623	-	201	-
Od 3 do 12 mesiacov	1 868	-	605	-
Celkom	2 491	-	806	-

Spoločnosť k 31. decembru 2014 nemala otvorené žiadne swapové komoditné kontrakty na zabezpečenie trhového rizika zmeny ceny.

c. Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva. Spoločnosť riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokovej sadzby medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 spoločnosť neviduje žiadne otvorené úrokové deriváty.

d. Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho skupina utrpí stratu. Skupina prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

e. Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a finančných prostriedkov z cash poolingu a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových liniek, a nemá žiadne otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov spoločnosti. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od skupiny môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

	Vážená priemerná efektívna úroková miera	Do 1 mesiaca	1 – 3 mesiace	Od 3 mesiacov do 1 roka	1 – 5 rokov	Celkom
2015						
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	0,9%	-	540	1 620	246 480	248 640
Bezúročne		17 454	2 114	467	1 261	21 296
2014						
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-
Bezúročne		17 777	1 276	546	1 861	21 460

Spoločnosť má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma k dátumu súvahy predstavuje 25 000 tis. EUR (2014: 15 000 tis. EUR). Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok a peňažné prostriedky z cash poolingu.

(2) Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Reálna hodnota verejne obchodovateľných derivátov a investícií k dispozícii na predaj alebo určených na obchodovanie vychádza z kótovaných trhových cien ku dňu súvahy. Reálna hodnota úrokových swapov sa vypočíta ako súčasná hodnota očakávaných budúcich peňažných tokov na základe forwardových úrokových sadzieb k súvahovému dňu a dohodnutých forwardových sadzieb so zohľadnením kreditného rizika rôznych strán. Reálna hodnota kontraktov na menovo-úrokové swapy sa stanoví na základe forwardových devízových kurzov ku dňu súvahy a dohodnutých forwardových výmenných kurzov, diskontovaných úrokovými sadzbami zohľadňujúcimi kreditné riziko rôznych strán.

Pri určovaní reálnej hodnoty neobchodovaných derivátov a iných finančných nástrojov využíva spoločnosť množstvo metód a trhových predpokladov založených na podmienkach existujúcich na trhu ku dňu súvahy. Ďalšie metódy, predovšetkým očakávaná diskontovaná hodnota budúcich peňažných tokov, sa používajú na stanovenie reálnej hodnoty ostatných finančných nástrojov.

Menovité hodnoty finančného majetku a záväzkov znížené o prípadné úpravy s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približne rovnajú svojej reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je na účely vykázania v prílohe stanovená na základe diskontovaných budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú má spoločnosť k dispozícii pre podobné finančné nástroje.

Podľa vedenia spoločnosti sa účtovné hodnoty finančného majetku a finančných záväzkov vykázaných vo finančných výkazoch v amortizovaných nákladoch približujú k ich reálnym hodnotám.

23. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM

23.1. Konsolidované finančné výkazy

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20-percentný podiel na základnom imaní týchto spoločností. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2-percentný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti SPP (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EPH bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti (Přikop 843/3, Brno, Česká republika) a v Obchodnom registri Krajského súdu v Brne, Česká republika.

23.2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

23.3. Členovia orgánov spoločnosti k 31. decembru 2015

Predstavenstvo:	predseda	Ing. Jan Špringl
	podpredseda	RNDr. Pavol Kaločaj, PhD.
	člen	Ing. Robert Bundil
	člen	Ing. Bohumil Kratochvíl
Dozorná rada:	predseda	JUDr. Daniel Křetínský
	člen	Mgr. Jozef Dermek
	člen	Mgr. Pavel Horský
	člen	Ing. Daniel Kujaň
	člen	Dušan Sajko
	člen	Mgr. Marek Spurný
	člen	Mgr. Jan Střiteský
	člen	Ing. Matúš Tisovský
Vrcholový manažment:	generálny riaditeľ	Ing. Martin Bartošovič
	riaditeľ pre stratégiu a rozvoj	Ing. Bohumil Kratochvíl
	riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu	Ing. Ladislav Goryl
	riaditeľ divízie prieskumu a ťažby	Ing. Jozef Levoča, MBA
	riaditeľ divízie podzemných opráv sond a vrtby	Ing. Gabriel Macejka
	riaditeľ divízie služieb	Ing. Michal Ševera
	riaditeľ ekonomického úseku	Ing. Szilárd Kása
	riaditeľ úseku obchodu a marketingu	Mgr. Peter Kučera

24. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Po 31. decembri 2015 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti.

25. ZOSTAVENIE INDIVIDUÁLNYCH FINANČNÝCH VÝKAZOV

Individuálne finančné výkazy podpísali dňa 18. februára 2016 v mene predstavenstva:


Ing. Jan Špringl
predseda predstavenstva


Ing. Robert Bundil
člen predstavenstva

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:


Ing. Szilárd Kása
riaditeľ ekonomického úseku

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:


Ing. Ivana Kocáková
vedúca odboru finančného účtovníctva

7. Konsolidované finančné výkazy NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2015 pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ

NAFTA a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. a dcérskych spoločností (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2015, konsolidovaný výkaz ziskov a strát, konsolidovaný výkaz súhrnných ziskov a strát, konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní a konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v konsolidovanej účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že konsolidovaná účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia konsolidovanej účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

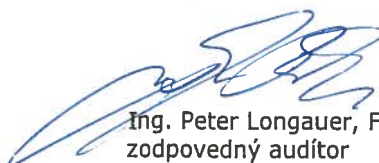
Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti NAFTA a.s. a dcérskych spoločností k 31. decembru 2015 a výsledky ich hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

Bratislava 18. februára 2016



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Longauer, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1136

NAFTA a.s.

KONSOLIDOVANÉ SÚVAHY

k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014

(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	31. december 2015	31. december 2014
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA:			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	4	243 946	256 221
Nehmotný majetok a iné aktíva		10 838	10 865
Investícia v spoločnom podniku	5	24 732	20 917
Odložená daňová pohľadávka	18,3	7 684	9 520
Dlhodobé úvery poskytnuté	9	250 000	-
Dlhodobé aktíva celkom		537 200	297 523
OBEŽNÉ AKTÍVA:			
Zásoby	7	6 992	5 914
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	8	13 914	7 819
Daňové pohľadávky		3 633	-
Finančné pohľadávky v skupine	9	30 000	-
Ostatné finančné pohľadávky		806	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		13 951	64 075
Obežné aktíva celkom		69 296	77 808
AKTÍVA CELKOM		606 496	375 331
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE:			
Základné imanie	10	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	10	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	10	23 001	23 001
Kurzové rozdiely		(354)	(400)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	10	449	(147)
Zisk/(strata) minulých rokov		5 459	3 118
Zisk/(strata) bežného roka		107 200	92 050
Podiel akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní		238 245	220 112
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	3c	2 026	2 083
Vlastné imanie celkom		240 271	222 195
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Dlhodobé úvery	11	175 000	-
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	12	97 397	95 673
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	13	3 116	2 946
Ostatné dlhodobé záväzky		1 261	1 861
Výnosy budúcich období		1 831	1 892
Dlhodobé záväzky celkom		278 605	102 372
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	14	20 035	19 741
Daňové záväzky		-	2 198
Krátkodobé úvery	11	65 000	-
Ostatné krátkodobé rezervy	12, 15	2 585	28 825
Krátkodobé záväzky celkom		87 620	50 764
ZÁVÄZKY CELKOM		366 225	153 136
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		606 496	375 331

KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>
VÝNOSY:			
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhlíkovdík	21.1	194 550	185 267
Geologické práce		2 594	3 013
Ostatné výnosy		4 687	3 388
Výnosy celkom		<u>201 831</u>	<u>191 668</u>
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:			
Aktivácia		3 679	5 876
Spotrebovaný materiál a služby		(22 616)	(24 113)
Osobné náklady	16	(22 638)	(22 817)
Odpisy a amortizácia		(22 130)	(19 931)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	17.1	(2 086)	(3 294)
Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>(65 791)</u>	<u>(64 279)</u>
FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):			
Úrokové výnosy		443	116
Úrokové náklady		(3 661)	(3 715)
Výnosy zo spoločného podniku	5	5 137	4 068
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	17.2	(281)	71
Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>1 638</u>	<u>540</u>
ZISK PRED ZDANENÍM		<u>137 678</u>	<u>127 929</u>
DAŇ Z PRÍJMOV	18	(30 137)	(35 434)
ČISTÝ ZISK		<u>107 541</u>	<u>92 495</u>
Pripadajúci na:			
Akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní		107 200	92 050
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	3c	<u>341</u>	<u>445</u>
ZISK NA AKCIU (v EUR)	19	33,28	28,63

NAFTA a.s.

**KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT A POZNÁMKY K DANI Z PRÍJMU
SÚVISIACE S OSTATNÝM SÚHRNNÝM VÝSLEDKOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014
(v tis. EUR)**

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>
ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ		107 541	92 495
OSTATNÝ SÚHRNNÝ ZISK			
<i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Vplyv prepočtu zahraničných dcérskych spoločností		90	(37)
Zabezpečovacie deriváty		806	(32)
Ostatný súhrnný zisk za rok pred zdanením		896	(69)
Daň pri 22 %-nej sadzbe dane		(177)	7
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku		(177)	7
<i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Poistno-matematické zisky/straty		(42)	(188)
Ostatný súhrnný zisk za rok pred zdanením		(42)	(188)
Daň pri 22 %-nej sadzbe dane		9	41
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku		9	41
CELKOVÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA ROK		108 227	92 286
Celkový súhrnný zisk za rok pripadajúci na:			
Akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní		107 842	91 859
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností		385	427
		108 227	92 286

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2015</i>			<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>		
	<i>Pred zdanením</i>	<i>Daň</i>	<i>Po zdanení</i>	<i>Pred zdanením</i>	<i>Daň</i>	<i>Po zdanení</i>
Vplyv prepočtu zahraničných dcérskych spoločností	90	-	90	(37)	-	(37)
Zabezpečovacie deriváty	806	(177)	628	(32)	7	(25)
Poistno-matematické zisky/straty	(42)	9	(32)	(188)	41	(147)
Celkový ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	854	(168)	686	(257)	48	(209)

NAFTA a.s.

KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014
(v tis. EUR)

	Základné imanie	Vlastné akcie, v obstarávacej cene	Ostatné kapitálové fondy	Kurzové rozdiely	Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	Zisk/(strata) minulých rokov	Zisk/(strata) bežného roka	Podiel akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní	Nekontro- lujúce podieľ	Celkom
K 1. januáru 2014	107 235	(4 745)	23 001	(381)	25	34 560	99 165	258 860	2 229	261 089
Presun zisku/(straty) bežného roka	-	-	-	-	-	(130 607)	-	(130 607)	(573)	(131 180)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	99 165	(99 165)	-	-	-
Dividendy	-	-	-	-	-	-	92 050	92 050	445	92 495
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	(19)	(172)	-	-	(191)	(18)	(209)
K 31. decembri 2014	107 235	(4 745)	23 001	(400)	(147)	3 118	92 050	220 112	2 083	222 195
Presun zisku/(straty) bežného roka	-	-	-	-	-	92 050	(92 050)	-	-	-
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	107 200	107 200	341	107 541
Dividendy	-	-	-	-	-	(89 709)	-	(89 709)	(442)	(90 151)
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za rok	-	-	-	46	596	-	-	642	44	686
K 31. decembri 2015	107 235	(4 745)	23 001	(354)	449	5 459	107 200	238 245	2 026	240 271

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovaných finančných výkazov.

KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014
(v tis. EUR)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:		
Zisk pred zdanením a nekontrolujúcimi podielmi	137 678	127 929
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto:		
Odpisy a amortizácia	22 130	19 931
Úrokové náklady, netto	3 218	3 599
Nerealizované kurzové rozdiely	5	46
Opravné položky a rezervy	(10 681)	8 486
(Zisk)/strata z predaja investičného majetku	(826)	(1 072)
Výnosy zo spoločného podniku	(5 137)	(4 068)
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	403	1 077
Ostatné nepeňažné položky	(84)	1 436
Zmeny v aktívach a záväzkoch:		
Zásoby	(1 734)	44
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	(7 513)	4 901
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	882	1 242
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	(15 476)	(1 604)
Zamestnanecké požitky	(275)	(118)
Ostatné aktíva a záväzky	(600)	(978)
Prevádzkové peňažné toky, netto	121 990	160 851
Prijaté úroky	28	116
Zaplatené úroky	-	(10)
Daň z príjmov	(32 922)	(26 676)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	89 096	134 281
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:		
Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	(10 045)	(13 401)
Príjmy z predaja investičného majetku	1 281	1 120
Príjmy zo spoločného podniku	-	-
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	(8 764)	(12 281)
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:		
Príjmy z úverov a pôžičiek	240 000	
Poskytnutie úverov a pôžičiek	(280 000)	
Platené dividendy	(89 975)	(129 869)
Platené dividendy nekontrolujúcim podielom	(442)	(573)
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	(130 417)	(130 442)
NÁRAST/(POKLES) PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO	(50 085)	(8 442)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO	64 075	72 459
KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM	(39)	58
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO	13 951	64 075

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis spoločnosti

NAFTA a.s. (ďalej len „NAFTA“ alebo „spoločnosť“) je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

NAFTA, ako sa uvádza v pozn. 3d (ďalej skupina NAFTA), sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a ťažbe prírodných uhľovodíkov a geologickým prácam. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. NAFTA poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. NAFTA skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2015 akcie spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Podiel hlasovacích práv uvedených akcionárov bol rovnaký ako ich podiel na základnom imaní NAFTA. Akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a priemyslový holding, a.s. („EPH“) so 49% podielom a manažérskou kontrolou a Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51% podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH, ktorá je zároveň konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA.

1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Tieto konsolidované výkazy sú zostavené ako riadne konsolidované výkazy v zmysle §22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

1.3. Údaje za minulé účtovné obdobia

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobia boli reklasifikované za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka.

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2015. Nasledujúce štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS (cyklus 2011 - 2013)”** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 3, IFRS 13 a IAS 40), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2014 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2015 alebo neskôr),
- **IFRIC 21 „Odvody”**, prijaté EÚ dňa 13. júna 2014 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 17. júna 2014 alebo neskôr).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácie nevedlo k žiadnym významným zmenám v účtovnej závierke spoločnosti.

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky boli radou IASB vydané a EÚ schválené na vydanie nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **Dodatky k IFRS 11 „Spoločné dohody”** – Účtovanie obstarania podielov v spoločných prevádzkach, prijaté EÚ dňa 24. novembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky”** – Iniciatíva zlepšení v oblasti zverejňovaných informácií, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia” a IAS 38 „Nehmotný majetok”** – Vysvetlenie prijateľných metód odpisovania a amortizácie, prijaté EÚ dňa 2. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia” a IAS 41 „Poľnohospodárstvo”** – Poľnohospodárstvo: plodiace rastliny, prijaté EÚ dňa 23. novembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky”** – Plány definovaných požitkov: príspevky zamestnancov, prijaté EÚ dňa 17. decembra 2014 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2015 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 27 „Individuálna účtovná závierka”** – Metóda vlastného imania v individuálnej účtovnej závierke, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2015 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS (cyklus 2010 - 2012)”** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 2, IFRS 3, IFRS 8, IFRS 13, IAS 16, IAS 24 a IAS 38), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 17. decembra 2014 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2015 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS (cyklus 2012 - 2014)”** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 5, IFRS 7, IAS 19 a IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 15. decembra 2015 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr).

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k dátumu zostavenia účtovnej závierky (uvedené dátumy účinnosti sa vzťahujú na IFRS v plnom znení):

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

- **IFRS 9 „Finančné nástroje“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- **IFRS 14 „Účty časového rozlíšenia pri regulácii“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr) – Európska komisia sa rozhodla, že nezačne proces schvaľovania tohto predbežného štandardu a počká na jeho konečné znenie,
- **IFRS 15 „Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi“** a ďalšie dodatky (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr),
- **IFRS 16 „Lízingy“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2019 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“** – Investičné subjekty: uplatňovanie výnimky z konsolidácie (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“** – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom a ďalšie dodatky (dátum účinnosti bol odložený na neurčito, kým nebude ukončený projekt skúmania metódy vlastného imania),
- **Dodatky k IAS 7 „Výkazy peňažných tokov“** – Iniciatíva zlepšenia v oblasti zverejňovaných informácií (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“** – Vykázanie odložených daňových pohľadávok z nerealizovaných strát (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 alebo neskôr).

Zároveň účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ zatiaľ neprijala, zostáva naďalej neupravené.

Na základe odhadov spoločnosti uplatnenie účtovania o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ by nemalo významný vplyv na účtovnú závierku, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám nebude mať významný vplyv na jej účtovnú závierku v období prvého uplatnenia, s výnimkou štandardu IFRS 15 Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi, pri ktorom spoločnosť vyhodnocuje jeho možné dopady.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a. Systém účtovníctva

Tieto konsolidované finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii. IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Spoločnosť zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní konsolidované finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v tejto poznámke, spoločnosť použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov k dátumu súvahy, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktoré sú platné od 1. septembra 2012 a ktoré nahradili predchádzajúcu energetickú legislatívu. Cieľom legislatívy bola transpozícia tzv. tretieho energetického balíčka EÚ vrátane požiadaviek Smernice 2009/73/EC o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu. Skladovanie zemného plynu v roku 2015 nepodliehalo cenovej regulácii.

Zníženie hodnoty budov, strojov a zariadení

Spoločnosť k dátumu zostavenia finančných výkazov posúdila, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov spoločnosť odhadla realizovateľnú hodnotu budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistú predajnú hodnotu alebo súčasnú hodnotu budúcich peňažných tokov, vždy tú, ktorá je vyššia.

Pri posudzovaní realizovateľnej hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení boli brané do úvahy určité predpoklady a odhady, špecifické pre jednotlivé peňažotvorné jednotky, ktoré môžu v budúcnosti podliehať zmenám. Hlavné peňažotvorné jednotky predstavujú aktíva používané na skladovanie zemného plynu a aktíva určené na prieskum a ťažbu uhlíkovodíkov. Návratnosť aktív používaných na skladovanie zemného plynu závisí od budúceho dopytu po skladovacích službách. Návratnosť hodnoty budov, strojov a zariadení pre peňažotvornú jednotku prieskum a ťažba závisí od odhadov vyťažiteľných rezerv uhlíkovodíkov, nákladov na ťažbu a cien uhlíkovodíkov na svetových trhoch. Ďalšie informácie o znížení hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa uvádzajú v pozn. 4.

Súdne spory

V súvislosti so súdnymi spormi s ktorými vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa spoločnosť spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 22.2.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a spoločnosťou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Spoločnosť počas roku 2008 vypracovala podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu, ktorý každoročne aktualizuje. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 12.

Neauditované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti.

Niektoré dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti zahrnuté v týchto konsolidovaných finančných výkazoch neboli auditované. Neauditované dcérske spoločnosti predstavujú menej než 4 % celkového konsolidovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov.

c. Základ konsolidácie

NAFTA konsoliduje finančné výkazy všetkých významných dcérskych spoločností.

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť zvyčajne vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť, sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom („dcérske spoločnosti“) a ich výsledky sa konsolidujú metódou úplnej konsolidácie. Dcérske spoločnosti sa konsolidujú odo dňa, kedy NAFTA nadobudla kontrolu, a prestávajú sa konsolidovať dňom zániku kontroly.

V rámci konsolidácie sa eliminovali všetky transakcie, zostatky a nerealizované zisky a straty z transakcií v rámci skupiny NAFTA.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach konsolidovaných dcérskych spoločností sa vykazujú ako samostatná položka vo vlastnom imaní v súlade s IFRS 3. Nekontrolujúci podiel predstavuje pomernú časť reálnej hodnoty majetku a záväzkov dcérskej spoločnosti pripadajúci iným investorom k dátumu jej nadobudnutia upravený o nekontrolujúci podiel na ziskoch a stratách po tomto dátume. Straty z nekontrolujúceho podielu presahujúce výšku nekontrolujúceho podielu na vlastnom imaní dcérskej spoločnosti sú súčasťou vlastného imania NAFTA.

d. Dcérske spoločnosti a podnikové kombinácie

Nadobudnutie dcérskych spoločností sa účtuje pomocou nadobúdacej metódy.

Goodwill vznikajúci pri konsolidácii sa vyazuje na strane aktív a predstavuje kladný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote identifikovaných aktív, pasív a vykázaných podmienených záväzkov. Záporný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote aktív, pasív a podmienených záväzkov sa vykáže okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Goodwill sa prvýkrát účtuje v cene obstarania a následne sa oceňuje cenou obstarania mínus akumulované straty zo zníženia hodnoty. Na zníženie hodnoty sa goodwill testuje ročne alebo častejšie, ak existuje indikácia, že môže dôjsť k zníženiu jeho hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty vykazovaná v súvislosti s goodwillom sa v nasledujúcom období nerozpúšťa.

Konsolidované boli nasledujúce dcérske spoločnosti:

Názov spoločnosti	Sídlo	Popis činnosti	Vlastnícky podiel	Vlastnícky vzťah
1. Karotáže a cementace, s. r. o. ⁽¹⁾	Velkomoravská 2606/83, Hodonín, Česká republika	karotáže a cementácie	51 %	dcérska spoločnosť
2. Nafta Exploration s.r.o. ⁽¹⁾	Plavecký Štvrtok 900, Slovenská republika	prieskum	100 %	dcérska spoločnosť
3. Nafta Services, s.r.o. ⁽¹⁾	č.p. 891, Dolní Bojanovice Česká republika	servisné práce	100 %	dcérska spoločnosť
4. Nafta International B.V. ⁽¹⁾	Schiphol Boulevard 403, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť

⁽¹⁾ Neauditovaná dcérska spoločnosť za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a rok končiaci sa 31. decembra 2014 a predstavuje približne 2 % celkových konsolidovaných aktív, záväzkov a vlastného imania.

e. Majetkové účasti v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch

Investície v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa účtujú metódou vlastného imania.

Pridružené spoločnosti sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA 20 až 50-percentný podiel na hlasovacích právach a v ktorých vykonáva podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv. Spoločné podniky sú subjekty, v ktorých sa NAFTA podieľa na kontrole spolu s inými vlastníkmi. V prípade dlhodobého zníženia hodnoty sa tvorí opravná položka.

Pri uplatnení metódy vlastného imania sa do výkazu ziskov a strát zahŕňa podiel skupiny NAFTA na výsledku hospodárenia pridružených spoločností a spoločných podnikov a podiel dane z príjmov za rok. Majetková účasť skupiny NAFTA v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa vyazuje v súvahe vo výške podielu na vlastnom imaní pridružených spoločností a spoločných podnikov a zahŕňa goodwill z obstarania podielu.

Metódou vlastného imania sa účtoval nasledujúci spoločný podnik:

Názov spoločnosti	Sídlo	Základná činnosť	Vlastnícky podiel	Vlastnícky vzťah
POZAGAS a. s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	skladovanie zemného plynu	35 %	spoločný podnik

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

f. Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

K 31. decembru 2015 a 2014 sú budovy, stavby, stroje a zariadenia vykázané v súvahe v ich obstarávacej cene zníženej o následné oprávky a opravné položky z dôvodu trvalého a dočasného zníženia hodnoty majetku. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na zmluvné práce, priamy materiál, mzdy, režijné náklady a kapitalizované úroky na prijaté úvery a pôžičky priamo pripadajúce na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného majetku.

V súvislosti so sondami a strediskami predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) sú pri prvom vykázaní zaúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Rekultivačné aktíva sa pri ťažobných sondách odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu	40 – 80 rokov	40 – 80 rokov
Plynová poduška	1 000 rokov	1 000 rokov
Ostatné budovy, haly a stavby	25 – 40 rokov	25 – 40 rokov
Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov
Nehmotný majetok	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie budov, stavieb, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom, o ktorých sa predpokladá, že nebudú úspešné, sa vytvára opravná položka.

Zisky a straty pri vyradení budov, stavieb, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek budov, stavieb, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že spĺňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

V súlade s požiadavkami IAS 36 sa ku dňu zostavenia finančných výkazov vykonáva posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení spoločnosti je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistá predajná hodnota alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov, vždy tá, ktorá je vyššia. Akákoľvek odhadnutá strata zo zníženia hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov vychádzajú z pozície spoločnosti, ako aj z ekonomického prostredia Slovenskej republiky ku dňu zostavenia súvahy. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Nehmotný majetok zahŕňa poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary – báden.

g. Plynová poduška

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška sa vykazuje ako súčasť triedy pozemky, budovy a stavby.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

h. Finančný majetok

Investície sa vykazujú, resp. prestanú vykazovať, k dátumu transakcie na základe zmluvy o kúpe alebo predaji investície, ktorej podmienky vyžadujú vykonať investíciu v časovom rámci určenom daným trhom, a oceňujú sa pri prvotnom vykázaní reálnou hodnotou po odrátaní priamych nákladov na transakciu, okrem finančného majetku vykazaného v reálnej hodnote zúčtovaného cez výkaz ziskov a strát, ktorý sa pri prvotnom vykázaní oceňuje reálnou hodnotou.

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: „investície držané do splatnosti“, finančný majetok „v reálnej hodnote zúčtovaný cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL), „finančný majetok k dispozícii na predaj“ (AFS) a „úvery a pohľadávky“. Klasifikácia závisí od charakteru finančného majetku a účelu použitia, a určuje sa pri prvotnom vykazovaní.

K dátumom zostavovania finančných výkazov sa investície držané do splatnosti (dlžné cenné papiere, ktoré má skupina NAFTA v úmysle si ponechať do ich splatnosti) oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení zníženia hodnoty, pričom výnosy sa vykazujú pomocou princípu efektívneho výnosu.

Investície iné ako držané do splatnosti sa klasifikujú buď ako finančný majetok „v reálnej hodnote zúčtovaný cez výkaz ziskov a strát“ (investície určené na obchodovanie), alebo investície k dispozícii na predaj a k dátumom zostavenia finančných výkazov sa oceňujú v reálnej hodnote na základe cien kótovaných na burze k dátumu zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty z finančných investícií určených na obchodovanie sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Pri investíciách k dispozícii na predaj sa nerealizované zisky a straty účtujú priamo vo vlastnom imaní až dovtedy, kým sa takáto finančná investícia nepredá alebo neodpíše ako znehodnotená; vtedy sa vykázané kumulované zisky a straty zaúčtujú do výkazu ziskov a strát. V prípade, že reálnu hodnotu investícií k dispozícii na predaj nie je možné spoľahlivo určiť (napr. pri investíciách do nekótovaných spoločností), sú ocenené v ich obstarávacej cene zníženej o straty zo znehodnotenia.

Pohľadávky z obchodného styku, úvery a iné pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu, sa klasifikujú ako „úvery a pohľadávky“. Úvery a pohľadávky sa oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

i. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

j. Zásoby

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj.

k. Časové rozlíšenie

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykazané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

l. Finančné záväzky

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL) alebo ako „ostatné finančné záväzky“. Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát, ak je finančný záväzok určený na obchodovanie alebo sa označuje ako FVTPL.

Finančné záväzky sa klasifikujú ako „určené na obchodovanie“, ak:

- vznikli primárne s cieľom spätného odkúpenia v dohľadnej budúcnosti,
- sú súčasťou identifikovaného portfólia finančných nástrojov, ktoré skupina spoločne spravuje a ktoré má profil krátkodobého ziskového portfólia,
- predstavujú finančné deriváty, ktoré sa neposudzujú ako zabezpečovacie nástroje ani nemajú funkciu takýchto nástrojov.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát sa vykazujú v reálnej hodnote, pričom akýkoľvek výsledný zisk alebo strata sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Čistý zisk alebo čistá strata zúčtovaná cez výkaz ziskov a strát zahŕňa akékoľvek úroky z finančného záväzku.

Ostatné finančné záväzky vrátane pôžičiek sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote zníženej o náklady na transakciu. Ostatné finančné záväzky sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery, pričom úrokové náklady sa vykazujú na základe efektívneho nákladu, okrem krátkodobých záväzkov, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

m. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Ďalej spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou a obnovou miest týkajúcich sa skládok odpadu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Čo sa týka ťažobných sond a súvisiacich stredísk, odhadovaný náklad je zúčtovaný počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

n. Účtovanie výnosov

NAFTA vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhlíkovodíkov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty.

o. Daň z príjmov

Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 22 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. Daň v daňových systémoch iných krajín sa počíta na základe daňovej sadzby platnej v týchto daňových systémoch.

V zmysle platných predpisov je spoločnosť okrem dane z príjmov povinná od septembra 2012 mesačne platiť osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach. Výška sadzby odvodu je 0.00363 mesačne a je vyčíslený z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov. Pozri tiež pozn. 18.1.

p. Odložená daň z príjmov

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Sadzba dane z príjmov použitá pre rok 2015 a 2014 je 22 %. Pozri tiež pozn. 18.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a rekultiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať.

Odložená daň sa účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vyrovnanie dočasných rozdielov môže byť riadené spoločnosťou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

q. Operácie v cudzích menách

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplývajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu zostavenia súvahy sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku ECB v deň zostavenia súvahy. Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Pri konsolidácii sa aktíva a pasíva zahraničných dcérskych spoločností prepočítajú kurzom platným ku dňu účtovnej závierky. Výnosy a náklady sa prepočítajú priemerným kurzom za príslušný rok. Vznikajúce kurzové rozdiely sú zahrnuté vo vlastnom imaní ako rezerva z kurzových rozdielov. Táto rezerva sa rozpustí do výkazu ziskov a strát v momente predaja príslušnej dcérskej spoločnosti.

r. Náklady súvisiace s úvermi

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

s. Finančné nástroje

Finančné aktíva a pasíva vyказuje skupina vo svojej súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného nástroja.

t. Finančné deriváty

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú obstarávacou cenou a k dátumom zostavenia účtovnej závierky sa preceňujú na reálnu hodnotu.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, cieľ riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky v predchádzajúcom odseku, sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát pri ich vzniku.

u. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

v. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúci z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súhrnných ziskov a strát.

w. Finančný lízing

Majetok obstaraný v rámci finančného lízingu sa účtuje do aktív vo výške jeho reálnej hodnoty ku dňu obstarania. Súvisiaci záväzok voči prenájomiteľovi je v súvahe vykázaný ako záväzok z finančného lízingu. Finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovým záväzkom z lízingu a objektívnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania lízingu použitím miery vnútornej výnosnosti.

x. Emisné kvóty

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzok ocenený trhovou cenou.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

y. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) spoločnosť splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých spoločnosť vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby spoločnosť kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období v súvahe a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

4. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

Budovy, stavby, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</i>	<i>Pozemky, budovy a stavby</i>	<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	<i>Rekultivačné aktíva</i>	<i>Nedokončená investičná výstavba</i>	<i>Celkom</i>
Zostatková hodnota k 1. 1. 2014	137 142	74 336	35 143	21 666	268 287
Prírastky	-	-	-	11 087	11 087
Presuny	5 944	16 760	-	(22 704)	-
Vyradenie	(332)	(25)	(962)	(86)	(1 405)
Odpisy	(6 669)	(6 897)	(160)	-	(13 726)
Kurzové rozdiely	(8)	(12)	-	(3)	(23)
Zmeny rezerv účtované do majetku (Tvorbá)/Rozpustenie opravnej položky	-	-	(3 747)	-	(3 747)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2014	(166)	(152)	-	(3 934)	(4 252)
	135 911	84 010	30 274	6 026	256 221
Obstarávacia cena k 31. 12. 2014	311 731	202 065	73 799	44 040	631 635
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2014	(175 820)	(118 055)	(43 525)	(38 014)	(375 414)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2014	135 911	84 010	30 274	6 026	256 221
Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Pozemky, budovy a stavby	Stroje, prístroje a zariadenia	Rekultivačné aktíva	Nedokončená investičná výstavba	Celkom
Zostatková hodnota k 1. 1. 2015	135 911	84 010	30 274	6 026	256 221
Prírastky	-	18	-	10 427	10 445
Presuny	6 567	4 030	-	(10 597)	-
Vyradenie	(156)	(401)	(107)	(9)	(673)
Odpisy	(6 380)	(7 560)	(2 157)	-	(16 097)
Kurzové rozdiely	18	28	-	5	51
Zmeny rezerv účtované do majetku (Tvorbá)/Rozpustenie opravnej položky	-	-	(874)	-	(874)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2015	(4 302)	(991)	-	166	(5 127)
	131 658	79 134	27 136	6 018	243 946
Obstarávacia cena k 31. 12. 2015	304 299	200 593	71 942	41 063	617 897
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2015	(172 641)	(121 459)	(44 806)	(35 045)	(373 951)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2015	131 658	79 134	27 136	6 018	243 946

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovaných finančných výkazov.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 spoločnosť prehodnotila zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení v zmysle IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“ na základe posúdenia ich budúceho využitia, zlikvidovania alebo odpredaja. Spoločnosť stanovila výšku opravnej položky na základe súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov, plánu fyzickej likvidácie, odhadovanej predajnej ceny, resp. predajnej ceny iného majetku. Pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov peňažotvornej jednotky ťažba a prieskum uhľovodíkov bola použitá diskontná sadzba 12% (31. decembra 2014: 12 %). Účtovná hodnota tejto peňažotvornej jednotky vychádzajúca z realizovateľnej hodnoty k 31. decembru 2015 a predstavuje 2 507 tis. EUR (31. decembra 2014: 4 838 tis. EUR).

Nedokončená investičná výstavba zahŕňa:

	31. december 2015			31. december 2014		
	Obstarávacía cena	Opravná položka	Netto	Obstarávacía cena	Opravná položka	Netto
Prieskumné vrty	28 278	(28 278)	-	31 698	(31 698)	-
Zariadenia, ktorých výstavba je pozastavená	5 962	(5 707)	255	5 962	(5 707)	255
Ostatné	6 823	(1 060)	5 763	6 380	(609)	5 771
Celkom	41 063	(35 045)	6 018	44 040	(38 014)	6 026

NAFTA vytvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. Počas roku 2015 spoločnosť aktivovala 3 185 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhľovodíkov (31. december 2014: 5 429 tis. EUR).

Obstarávacía cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2015 stále používajú, predstavuje 87 688 tis. EUR (31. december 2014: 88 147 tis. EUR).

Zostatková hodnota položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa dočasne nevyužívajú, predstavuje 2 366 tis. EUR (31. december 2014: 2 538 tis. EUR) a bola k nim vytvorená opravná položka vo výške 2 366 tis. EUR (31. december 2014: 2 538 tis. EUR), teda sú k 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 vykázané v nulovej zostatkovej hodnote.

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti NAFTA je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 644 441 tis. EUR.

K 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 nemala NAFTA obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

5. INVESTÍCIA V SPOLOČNOM PODNIKU

	31. december 2015	31. december 2014
Cena obstarania	433	433
Podiel na výsledku po obstaraní po odpočítaní prijatých dividend	24 299	20 484
Zostatková hodnota	24 732	20 917

Skupina NAFTA má významný vplyv v tomto spoločnom podniku:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
POZAGAS a. s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	35 %	Skladovanie zemného plynu

POZAGAS a. s. je spoločne kontrolovaný spoločnosťou NAFTA a dvomi ďalšími právnickými osobami s pomerným rozdelením rizika a výnosov z vlastníctva a prevádzky spoločného podniku.

Uvedené hodnoty predstavujú podiel skupiny NAFTA na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch POZAGAS-u:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Dlhodobé aktíva	19 820	19 938
Obežné aktíva	11 479	7 179
	31 299	27 117
Ostatné dlhodobé záväzky	(5 244)	(4 648)
Krátkodobé záväzky	(1 323)	(1 552)
	(6 567)	(6 200)
Čisté aktíva	24 732	20 917
Výnosy	9 678	9 314
Zisk pred zdanením	5 137	4 068
Daň z príjmov vrátane odloženej dane	(1 322)	(1 005)
Zisk po zdanení	3 815	3 063

6. INVESTÍCIE K DISPOZÍCII NA PREDAJ

Investície k dispozícii na predaj zahŕňajú:

	31. december 2015	31. december 2014
Cena obstarania	6 477	6 477
Zníženie hodnoty	(6 477)	(6 477)
Zostatková hodnota, netto	-	-

Investície k dispozícii na predaj zahŕňajú nasledovné nekonsolidované dcérske spoločnosti a ostatné majetkové účasti:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
Nekonsolidované dcérske spoločnosti			
AUTOKAC, s. r. o., Hodonín ⁽¹⁾	Velkomoravská 2606/83, Hodonín, Česká republika	42 %	nevykazuje činnosť, v likvidácii
Ostatné majetkové účasti			
AG Banka, a. s. v konkurze	Coboriho 2, Nitra, Slovenská republika	39 %	nevykazuje činnosť, v konkurze

⁽¹⁾ Vlastnená priamo spoločnosťou Karotáže a cementace, s. r. o. Hodonín.

Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločnom podniku a investície k dispozícii na predaj sú vykázané v cene obstarania upravenej o prípadné zníženie hodnoty.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

7. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2015	31. december 2014
Materiál a suroviny	7 421	6 419
Nedokončená výroba	-	-
Hotové výrobky	1 164	476
Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby	(1 593)	(981)
Zásoby celkom, netto	6 992	5 914

Zásoby spoločnosti NAFTA sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.

8. POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHLÁDÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

	31. december 2015	31. december 2014
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	10 827	4 626
Zahraniční odberatelia	679	1 788
Pohľadávky z obchodného styku celkom	11 506	6 414
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(32)	(423)
Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto	11 474	5 991
Ostatné pohľadávky	2 440	20 157
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	-	(18 329)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto	13 914	7 819

V priebehu roku 2015 spoločnosť odúčtovala pohľadávku voči spoločnosti SPX Trading, a. s., v likvidácii v sume 18 297 tis. EUR, ku ktorej boli v roku 2001 vytvorené opravné položky v plnej výške.

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddávky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 13 dní (2014: 15 dní). Spoločnosť tvorí 100 percentné opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevymožiteľné. Na pohľadávky z obchodného styku, ktoré sú neuhradené 60 až 365 dní, sa tvoria opravné položky na základe odhadu nevymožiteľnej sumy z predaja výrobkov a služieb vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Stav na začiatku roka	(18 752)	(18 777)
Tvorba, rozpúšťanie	345	25
Použitie	18 375	-
Stav na konci roka	(32)	(18 752)

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

9. POSKYTNUTÉ ÚVERY

Spoločnosť poskytla svojim priamym akcionárom dlhodobé úvery v čiastke 250 000 tis. EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre tieto úvery je 1,61 %. Dlhodobé úvery sú splatné v roku 2019. Úvery sú zabezpečené možnosťou zápočtu s budúcimi možnými dividendami.

Spoločnosť má s ďalšími spoločnosťami v skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling), v súlade s ktorou poskytla čiastku 30 000 tis. EUR.

10. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2015 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2014: 33,19 EUR).

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2015 predstavovala 21 526 tis. EUR (31. december 2014: 21 526 tis. EUR), a z ostatných fondov vo výške 1 475 tis. EUR k 31. decembru 2014 (31. december 2014: 1 475 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná individuálna účtovná závierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2015. Suma nerozdelených ziskov podľa účtovnej závierky spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2015, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 105 036 tis. EUR. V roku 2015 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2014 vo výške 28,19 EUR na akciu.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

<i>Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné:</i>	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2015</i>	<i>31. decembra 2014</i>
Stav na začiatku roka	(147)	25
Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov:		
swapové komoditné kontrakty	1 510	134
Poistno-matematické zisky/straty	(42)	(188)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty		
zúčtované do vlastného imania	(323)	12
Prevod do výkazu ziskov a strát:		
swapové komoditné kontrakty	(704)	(166)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát	155	36
Stav na konci roka	449	(147)

11. PRIJATÉ ÚVERY

Počas roku 2015 spoločnosť čerpala bankové úvery v čiastke 240 000 tis. EUR z dlhodobého úverového rámca v celkovej výške 250 000 tis. EUR. Dlhodobý úverový rámec pozostáva z fixnej časti vo výške 175 000 tis. EUR, ktorá je splatná v roku 2019 a variabilnej časti (revolvingový úver), ktorý sa obnovuje každé 3 mesiace a jeho konečná splatnosť je v roku 2019.

Úvery sú denominované v EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre bankové úvery je 0,9 % p.a. a nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

Na základe úverových zmlúv je spoločnosť okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2015 spoločnosť tieto ukazovatele spĺňa.

Spoločnosť má otvorené nevyčerpané úverové linky vo výške 25 000 tis. EUR. Pozri tiež pozn. 23.1 (v).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

12. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

Zostatok k 1. januáru 2014	101 883
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	(3 747)
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(999)
Úrok z diskontovania	3 704
Použitie rezervy	(1 604)
Zostatok k 31. decembru 2014	99 237
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	(874)
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(1 948)
Úrok z diskontovania	3 433
Použitie rezervy	(765)
Zostatok k 31. decembru 2015	99 083

V súčasnosti má NAFTA 163 ťažobných sond a okrem toho 245 zásobníkových sond. Predpokladá sa, že ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží alebo sa používajú na iné účely, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia alebo keď sa rozhodne, že sondy sa nebudú využívať na iné účely. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je NAFTA povinná demontovať ťažobné a zásobníkové sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (3,15%). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu ťažobných, zásobníkových sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2016 až 2093 nasledovne:

do 1 roka	1 – 5 rokov	5 – 20 rokov	nad 20 rokov
2 558	24 809	30 666	41 050

13. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v spoločnosti predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. K 31. decembru 2015 sa tento program vzťahoval na 761 zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. december 2015	31. december 2014
Záväzky k 1. januáru, netto	2 946	1 799
Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá v osobných nákladoch	403	1 077
Poistno-matematické zisky/straty zahrnuté v ostatnom súhrnnom výsledku	42	188
Uhradené zamestnanecké požitky	(275)	(118)
Záväzky k 31. decembru, netto	3 116	2 946

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Kľúčové predpoklady, ktoré spoločnosť použila pri odhade aktuárskeho ocenenia, sú:

	31. december 2015	31. december 2014
Diskontná sadzba	1,3 %	1,3 %
Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov	1,9 %	1,9 %
Predpokladaná fluktuácia	5,0 %	5,0 %
Vek odchodu do dôchodku	62 rokov	62 rokov

14. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

	31. december 2015	31. december 2014
Závazky z obchodného styku	10 994	10 212
Závazky voči zamestnancom	3 842	3 672
Závazky súvisiace so sociálnym zabezpečením	1 475	1 334
Ostatné daňové záväzky	2 284	2 979
Ostatné záväzky	1 440	1 544
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom	20 035	19 741

Priemerná splatnosť záväzkov je 34 dní (2014: 29 dní). Skupina má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Skupina neeviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2015 po lehote splatnosti (2014: 0 EUR).

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2015 a rok končiaci sa 31. decembra 2014 možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Závazky k 1. januáru	47	60
Tvorba celkom:	362	340
z nákladov	184	176
zo zisku	178	164
Čerpanie celkom:	(349)	(353)
stravovanie	(161)	(163)
ostatné	(188)	(190)
Závazky k 31. decembru	60	47

15. OSTATNÉ KRÁTKODOBÉ REZERVY

Ostatné krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervy na záväzky a náklady, ktoré zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 12, rezervy na súdne spory a ostatné rezervy, pozri pozn. 22.2.

16. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Mzdové náklady	(15 291)	(15 030)
Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady	(7 347)	(7 787)
Osobné náklady celkom	(22 638)	(22 817)

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 12. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2015 bol 757, z toho vedúcich zamestnancov 11 (rok končiaci sa 31. decembra 2014: 750, z toho vedúcich zamestnancov 12).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

17. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)

17.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Dane a poplatky	(3 302)	(3 203)
Zisk/(strata) z predaja investičného majetku a zásob	826	1 072
Opravné položky k pohľadávkam, netto	346	25
Opravné položky k zásobám, netto	(603)	(18)
Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu	1 948	999
Rezerva na možné straty zo súdnych sporov a ostatné rezervy	88	(117)
Poistné	(554)	(579)
Ostatné výnosy/(náklady), netto	(835)	(1 473)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto	(2 086)	(3 294)

17.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Kurzové rozdiely, netto	38	117
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	(319)	(46)
Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto	(281)	71

18. DAŇ Z PRÍJMOV

18.1. Odsúhlasenie dane z príjmov

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 22-percentnou sadzbou dane z príjmov , ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Zisk pred daňou z príjmov	137 678	127 929
Daň pri domácej miere zdanenia rovnej 22 %	(30 289)	(28 144)
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	(4 580)	(4 848)
Daňový vplyv nákladov neuznaných pri výpočte zdaniteľného základu dane, daňový vplyv nezdaniiteľných výnosov, daň týkajúca sa minulých období	6 028	(1 471)
Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane	-	-
Daňový vplyv podielu na výsledku spoločného podniku	(1 322)	(1 005)
Vplyv rozdielných daňových sadzieb dcérskych spoločností pôsobiacich v iných jurisdikciách	26	34
Daň z príjmov celkom	(30 137)	(35 434)

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely a daňových pravidiel pre skupinu spoločností, ktorá zostavuje konsolidované finančné výkazy v Slovenskej republike.

V súčasnej dobe sú spoločnosti na Slovensku povinné podať daňové priznanie samostatne a nie je možné vypracovať spoločné daňové priznanie za skupinu spoločností.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

18.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2015</i>	<i>31. decembra 2014</i>
Splatná daň z príjmov	(27 147)	(32 301)
Podiel na dani z príjmov spoločného podniku	(1 322)	(1 005)
Odložená daň z príjmov	(1 668)	(2 128)
Daň z príjmov celkom	(30 137)	(35 434)

18.3. Odložená daň z príjmov

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok, ktoré spoločnosť vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

	<i>1. január 2014</i>	<i>Presun</i>	<i>Na tárchu (v prospech) vlastného imania</i>	<i>Na tárchu (v prospech) zisku</i>	<i>31. december 2014</i>
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(7 392)	(7 731)	-	(702)	(15 825)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	14 683	7 731	-	(582)	21 832
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	396	-	41	211	648
Zásoby	254	-	-	(56)	198
Deriváty	(7)	-	7	-	-
Iné	3 664	-	2	(999)	2 667
Celkom	11 598	-	50	(2 128)	9 520

	<i>1. január 2015</i>	<i>Presun</i>	<i>Na tárchu (v prospech) vlastného imania</i>	<i>Na tárchu (v prospech) zisku</i>	<i>31. december 2015</i>
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(15 825)	-	-	(323)	(16 148)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	21 832	-	-	(34)	21 798
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	648	-	9	29	686
Zásoby	198	-	-	133	331
Deriváty	-	-	(177)	-	(177)
Iné	2 667	-	-	(1 473)	1 194
Celkom	9 520	-	(168)	(1 668)	7 684

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky boli kompenzované v súlade s účtovnými postupmi spoločnosti. V nasledovnej tabuľke sa uvádza analýza zostatkov odloženej dane (po kompenzácií) pre účely vykázania v súvahe:

	31. december 2015	31. december 2014
Odložená daňová pohľadávka	7 808	9 636
Odložený daňový záväzok	(124)	(116)
Celkom	7 684	9 520

19. ZISK NA AKCIU

Zisk na akciu sa vypočítava ako podiel čistého zisku po zdanení pripadajúceho na akcionárov spoločnosti NAFTA a váženého priemerného počtu akcií v obehu v príslušnom roku.

20. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI

Náklady za služby auditorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 50 tis. EUR (2014: 47 tis. EUR) a účtovné a daňové poradenstvo v čiastke 2 tis. EUR (2014: 13 tis. EUR).

21. VÝZNAMNÉ TRANSAKČIE S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

21.1. Významné vzťahy

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

21.2. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby spoločnosti patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5 a 6), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a Průmyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi NAFTA a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2015 boli vo výške 291 338 tis. EUR (31. december 2014: 2 508 tis. EUR).

Záväzky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2015 boli vo výške 1 128 tis. EUR (31. december 2014: 1 128 tis. EUR).

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2015 boli vo výške 132 241 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2014: 114 446 tis. EUR).

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2015 boli vo výške 6 315 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2014: 6 341 tis. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne priamym alebo nepriamym vlastníkom spoločnosti, POZAGAS a.s. (pridružený podnik) a prostredníctvom Nafta Services, s.r.o. (dcérska spoločnosť), ktorá poskytuje služby pre SPP Storage, a.s. (skupina SPP Infrastructure).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernú informáciu a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA, jej dcérske spoločnosti a spoločný podnik neuskutočnili žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov zo žiadnej zo spoločností v skupine NAFTA okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

21.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2015 a 31. decembra 2014 predstavujú:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2015</i>	<i>31. decembra 2014</i>
Platy	1 438	1 599
Odmeny	-	-
Celkom	1 438	1 599

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

22. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY

22.1. Investičné výdavky

K 31. decembru 2015 boli uzavreté zmluvy na obstaranie investičného majetku v hodnote 1 266 tis. EUR (31. december 2014: 2 167 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto konsolidovaných finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie investičného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

22.2. Súdne spory

Spoločnosť uzatvorila dlhodobé zmluvy na skladovanie s rôznymi zákazníkmi pôsobiaci v Európe. Ceny a ostatné zmluvné podmienky stanovené v zmluvách sa menia v dôsledku rôznych zmluvne stanovených faktorov. V tejto súvislosti, NAFTA v roku 2012 vstúpila do cenovej arbitráže, čo zohľadnila vo výkazoch minulých období. V priebehu roka 2015 bola cenová arbitráž ukončená s pozitívnym výsledkom. Výsledok arbitráže je významný a je plne zohľadnený v tržbách spoločnosti za rok 2015. Spoločnosť sa rozhodla nezverejniť v tejto záležitosti ďalšie informácie, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernoscť informácií a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

Okrem súdnych sporov spomenutých vyššie spoločnosť vedie aj iné právne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené konsolidované finančné výkazy.

22.3. Dane

Daňové prostredie, v ktorom skupina NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daň z príjmov na Slovensku sa vyberá od každého daňového subjektu, a teda neexistuje koncept zdaňovania skupiny alebo daňových úľav v rámci skupiny. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2010 až 2014 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

22.4. Bankové záruky

Spoločnosť k 31. decembru 2015 poskytla bankové záruky vo výške 165 tis. EUR (31. december 2014: 255 tis. EUR).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

23. FINANČNÉ NÁSTROJE

23.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že subjekty skupiny budú schopné pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúce podniky s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia skupiny sa oproti roku 2014 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	31. december 2015	31. december 2014
Dlh (i)	240 000	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(13 951)	(64 075)
Čistý dlh	226 049	(64 075)
Vlastné imanie (ii)	240 271	222 195
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	94,08%	N/A

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 9

Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2015	31. december 2014
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	307 865	71 894
Finančné deriváty účtované ako zabezpečovacie	806	-
Finančný majetok	308 671	71 894
Úvery	(240 000)	-
Bezüročné záväzky	(21 296)	(21 602)
Finančné záväzky	(261 296)	(21 602)

(1) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami spoločnosti, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Spoločnosť sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

(i) Riziko menových kurzov

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Spoločnosť využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov skupiny denominovaných v cudzej mene k dátumu súvahy:

	Záväzky		Majetok	
	31. december 2015	31. december 2014	31. december 2015	31. december 2014
USD	74	181	354	464
CZK	136	213	2 336	2 248

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť skupiny na 16-percentné posilnenie a oslabenie EUR voči USD (rok 2014: 16-percentné) a 12-percentné posilnenie a oslabenie EUR voči CZK (2014: 12-percentné). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

	USD		CZK	
	31. december 2015	31. december 2014	31. december 2015	31. december 2014
Zisk alebo strata (i)	45	45	264	244

(i) *Vzťahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v USD a CZK na konci roka.*

K 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 spoločnosť neeviduje žiadne otvorené menové kontrakty.

(ii) Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Spoločnosť tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Spoločnosť využíva komoditné derivátové nástroje na zníženie rizík vyplývajúcich zo zmien cien ropy, zemného plynu a gazolínu.

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje k dátumu súvahy:

Otvorené swapové komoditné kontrakty	Hodnota kontraktu v tis. EUR		Reálna hodnota v tis. EUR	
	2015	2014	2015	2014
Zabezpečenie peňažných tokov				
<u>Predaj - ropa</u>				
Do 3 mesiacov	623	-	201	-
Od 3 do 12 mesiacov	1 868	-	605	-
Celkom	2 491	-	806	-

Spoločnosť k 31. decembru 2014 nemala otvorené žiadne swapové komoditné kontrakty na zabezpečenie trhového rizika zmeny ceny.

(iii) Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva. Spoločnosť riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokových sadzieb medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 spoločnosť neeviduje žiadne otvorené úrokové deriváty.

(iv) Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho skupina utrpí stratu. Skupina prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

(v) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek, finančných prostriedkov z cash poolingu a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových liniek, a nemá žiadne otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov skupiny. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od skupiny môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

	<i>Vážená priemerná efektívna úroková miera</i>	<i>Do 1 mesiaca</i>	<i>1 – 3 mesiace</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka</i>	<i>1 – 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>
2015						
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	0,9%	-	540	1 620	246 480	248 640
Bezüročne		17 454	2 114	467	1 261	21 296
2014						
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-
Bezüročne	-	17 919	1 276	546	1 861	21 602

Spoločnosť má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma k dátumu súvahy predstavuje 25 000 tis. EUR (2014: 15 000 tis. EUR). Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok a peňažné prostriedky z cash poolingu.

(2) Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Reálna hodnota verejne obchodovateľných derivátov a investícií k dispozícii na predaj alebo určených na obchodovanie vychádza z kótovaných trhových cien ku dňu súvahy. Reálna hodnota úrokových swapov sa vypočíta ako súčasná hodnota očakávaných budúcich peňažných tokov na základe forwardových úrokových sadzieb k súvahovému dňu a dohodnutých forwardových sadzieb so zohľadnením kreditného rizika rôznych strán. Reálna hodnota kontraktov na menovo-úrokové swapy sa stanoví na základe forwardových devízových kurzov ku dňu súvahy a dohodnutých forwardových výmenných kurzov, diskontovaných úrokovými sadzbami zohľadňujúcimi kreditné riziko rôznych strán.

Pri určovaní reálnej hodnoty neobchodovaných derivátov a iných finančných nástrojov využíva spoločnosť množstvo metód a trhových predpokladov založených na podmienkach existujúcich na trhu ku dňu súvahy. Ďalšie metódy, predovšetkým očakávaná diskontovaná hodnota budúcich peňažných tokov, sa používajú na stanovenie reálnej hodnoty ostatných finančných nástrojov.

Menovité hodnoty finančného majetku a záväzkov znížené o prípadné úpravy s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približne rovnajú svojej reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je na účely vykázania v prílohe stanovená na základe diskontovaných budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú má spoločnosť k dispozícii pre podobné finančné nástroje.

Podľa vedenia spoločnosti sa účtovné hodnoty finančného majetku a finančných záväzkov vykázaných vo finančných výkazoch v amortizovaných nákladoch približujú k ich reálnym hodnotám.

24. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM

24.1. Konsolidované finančné výkazy

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20 - percentný podiel na základnom imaní týchto spoločností. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2 percentný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti SPP (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EPH bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti sprístupnená v sídle spoločnosti (Přikop 843/3, Brno, Česká republika) a v Obchodnom registri Krajského súdu v Brne, Česká republika.

24.2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

24.3. Členovia orgánov spoločnosti k 31. decembru 2015

Predstavenstvo:	predseda podpredseda člen člen	Ing. Jan Špringl RNDr. Pavol Kaločaj, PhD Ing. Robert Bundil Ing. Bohumil Kratochvíl
Dozorná rada:	predseda člen člen člen člen člen člen člen	JUDr. Daniel Křetínský Mgr. Jozef Dermek Mgr. Pavel Horský Ing. Daniel Kujaň Dušan Sajko Mgr. Marek Spurný Mgr. Jan Stříteský Ing. Matúš Tisovský Ing. Drahomír Zajíček
Vrcholový manažment:	generálny riaditeľ riaditeľ pre stratégiu a rozvoj riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu riaditeľ divízie prieskumu a ťažby riaditeľ divízie podzemných opráv sond a vrtby riaditeľ divízie služieb riaditeľ ekonomického úseku riaditeľ úseku obchodu a marketingu	Ing. Martin Bartošovič Ing. Bohumil Kratochvíl Ing. Ladislav Goryl Ing. Jozef Levoča, MBA Ing. Gabriel Macejka Ing. Michal Ševera Ing. Szilárd Kása Mgr. Peter Kučera

25. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Po 31. decembri 2015 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti.

26. ZOSTAVENIE KONSOLIDOVANÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV

Konsolidované finančné výkazy podpísali dňa 18. februára 2016 v mene predstavenstva:


Ing. Jan Špringl
predseda predstavenstva


Ing. Robert Bundil
člen predstavenstva

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:


Ing. Szilárd Kása
riaditeľ ekonomického úseku

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:


Ing. Ivana Kocáková
vedúca odboru finančného účtovníctva

8. Návrh na rozdelenie zisku

Predstavenstvo NAFTA a. s. navrhuje valnému zhromaždeniu NAFTA a. s. rozdeliť zisk vykázaný v riadnej individuálnej účtovnej závierke k 31. decembru 2015:

- a) Zisk za bežný rok 2015 v čiastke 103 464 942 EUR
- b) Zisk minulých rokov v čiastke 1 571 453 EUR

V celkovej čiastke 105 036 395 EUR nasledovne:

- výplata dividend akcionárom vo výške 104 780 033 EUR;
- prídel do sociálneho fondu vo výške 228 000 EUR;
- presun do zisku/(straty) minulých rokov vo výške 28 362 EUR.